

METEOROLOGIE  
Trois à cinq pouces  
de neige  
Min.: 5 — Max.: 25

FETE DU JOUR  
SAINT GABIN

Les libraires  
F. PILON INC.  
Papeterie - Dactylographes  
Accessoires de bureau

Gracieuseté de  
Shearer Lumber  
Co. Ltd.  
MONTREAL

10¢

## Algérie: aux prises avec les ultimes difficultés Paris et le GPRA recherchent un accord à tout prix ces jours-ci

PARIS — Un désaccord de dernière heure entre le gouvernement français et le gouvernement rebelle algérien retarde apparemment la signature de l'accord qui mettrait fin à la guerre d'Algérie. Cependant, la décision des deux délégations d'aboutir s'est exprimée dans la prolongation une fois de plus de la dernière phase des négociations secrètes qui a commencé voici maintenant neuf jours.

Une source proche du gouvernement français a révélé hier qu'au cours d'une conversation téléphonique entre le président de Gaulle et le chef de la délégation française, le ministre Louis Joxe, la décision a été prise du côté français de poursuivre les pourparlers jusqu'à ce que toutes les possibilités d'entente sur les questions

encore en litige aient été épuisées. Cette même source a ajouté que le gouvernement français était satisfait du contenu de l'accord sur l'ensemble des questions déjà réglées. On croyait généralement hier à Paris que le ministre Joxe arriverait lundi ou mardi et, espérait-on, avec le texte de l'accord en poche.

D'après l'hebdomadaire communiste "Humanité - dimanche", c'est la question de la nationalité des Européens dans une Algérie indépendante qui serait le dernier obstacle à un accord. Le GPRA aurait proposé que les Européens jouissent de la double nationalité, française et algérienne, pendant cinq ans après l'indépendance puis soient obligés de choisir; ceux qui opteraient pour la nationalité française seraient ensuite placés sur le même pied que les autres étrangers. Le gouvernement français aurait écarté cette formule et demandé notamment que les Français d'Algérie soient de toutes façons bénéficiaires d'un statut particulier, d'un

statut "d'étrangers privilégiés".

Le président de Gaulle n'a pas quitté l'Elysée de toute la fin de semaine afin de pouvoir recevoir le premier la bonne nouvelle de la signature d'un accord ou au besoin intervenir de nouveau pour tenter de tirer les pourparlers de l'impasse. Le chef de l'Etat s'est longuement entretenu samedi avec le premier ministre Debré de l'état des négociations.

Les chefs du GPRA qui devaient quitter Tunis pour Tripoli hier afin de participer à une réunion du Conseil national de la révolution algérienne (le CNRA sera appelé à ratifier l'accord éventuel) ont décidé de surseoir à leur départ en raison des difficultés de dernière heure entre négociateurs français et algériens. Mais il leur est conservé leur optimisme.

A Paris, le "Journal du dimanche" a prêté à un haut fonctionnaire français la phrase suivante: "L'accouchement est douloureux mais nous espérons que l'enfant naîtra vigoureux". La plupart des journaux français continuent à prétendre que l'accord sera signé au plus tard au tout début de la semaine et qu'il prévoira l'organisation du référendum, la formation d'un gouvernement de transition en Algérie, la sauvegarde des intérêts économiques et militaires français, de larges garanties pour les Européens d'Algérie et l'octroi par la France d'une assistance économique et technique massive à l'Algérie.

### Recrutement version OAS

ALGER. — L'OAS a fait goûter ses méthodes terroristes à des correspondants étrangers, en fin de semaine. Quatre de ses membres brandissant des revolvers ont envahi le bar d'un hôtel pour servir un ultimatum à un officier de l'armée française qui s'y trouvait seul. Ils avaient ordre de l'empêcher. "Allons, tirez!" leur lança l'officier. "Tuez-moi. Cela fait quatre fois que vous dites en avoir l'intention!"

Mais, pas un coup de feu ne fut tiré. Même qu'à un moment, les deux plus jeunes des quatre intrus se mirent à pleurer.

"Nous sommes prêts à mourir pour garder l'Algérie française", dit l'un des plus jeunes. "Nous ne voulons pas que les communistes s'emparent de l'Afrique."

Pendant tout ce temps, l'officier menacé demeura impassible. Il rabattit le poing sur le comptoir du bar et lança: "Je me battais contre les communistes en Corée et en Indochine quand tu portais encore tes couches."

On se retira en informant l'officier qu'on lui donnait 24 heures pour réfléchir.

### Tandis qu'Alger en fièvre attend le cessez-le-feu

ALGER. — Deux avions militaires français ont exécuté hier un raid-éclair sur un camp militaire marocain. Le haut commandement français a déclaré que ces avions agissant de leur propre chef avaient commis un acte de haute trahison et qu'ils étaient en fuite.

Le haut commandement a précisé dans un communiqué que deux réserves de l'aviation militaire ont bombardé un "objectif" au Maroc en lançant notamment sept roquettes et qu'ils ont pris la fuite sitôt après avoir regagné leur base à Saïda. Le haut commandement dit que ces deux hommes, un lieutenant d'aviation et un sergent sont des traîtres

### Provocation OAS: deux aviateurs bombardent un camp marocain; le haut commandement les recherche

qui ont agi sous les ordres d'un mouvement subversif. "Ils ont trahi la confiance de leur supérieur et effectué leur attaque pour le bénéfice d'une entreprise de subversion... Il s'agit là d'une provocation odieuse... Les deux traîtres, après avoir atterri à Saïda, sont disparus avant que leur crime ne fut connu. Ils sont activement recherchés et, sitôt repris, subiront leur procès en cour martiale".

A Oujda, ville marocaine proche de la frontière, des sources marocaines ont précisé que quatre militaires marocains ont été tués et trente, blessés au cours de l'attaque aérienne. Les appareils auraient non seulement lancé des roquettes mais aussi mitraillé les camps en volant à faible altitude.

Tout indique que les deux aviateurs sont des partisans de l'Organisation de l'Armée secrète. Certains officiers français ont exprimé la crainte hier que l'OAS ne tente de multiplier de pareilles provocations au Maroc et en Tunisie, en utilisant le petit groupe de militaires de diverses armes qui lui sont acquis et cela, afin de tenter d'empêcher la signature de l'accord entre

### AU COLLOQUE DU R.I.N.

## Grandeur et dangers du SEPARATISME

(Lire à la page 6)

### LORS D'UN CONGRES SPECIAL

## Le M.L.F. fait sienne la "solution Lacoste"

(Voir page 6)

## La réaction est mauvaise à la proposition Pearson

Par Clément Brown

OTTAWA. — J'ai demandé à brûle-pourpoint hier à mon collègue John Bird, du Toronto Star: "Quelle est la réaction des anglophones à la proposition Pearson de doter le Canada de deux drapeaux? "Un éclat de rire", me répondit le vieux journaliste libéral. La nouvelle histoire qui court les rues, reprit-il, est celle-ci: "Nous sommes en temps de surséance électorale, les conservateurs nous promettent un drapeau, les libéraux nous en promettent deux; que fera le NPD?" C'est dire dans quelle atmosphère de dérision une partie de la presse et toute la députation non libérale a accueilli les propos du chef de l'opposition. On sait le quolibet lancé en pleine Chambre: "Nous avons déjà pris, sous les libéraux, vingt ans pour discuter d'un drapeau; sous un autre gouvernement libéral, il faudrait bien quarante ans pour nous entendre sur deux drapeaux".

Ce n'est pas mon but ici de me prononcer sur le mérite de la proposition Pearson mais d'enregistrer les réactions. Elles sont généralement mauvaises, sauf naturellement chez quelques libéraux. M. Pearson est parti d'un principe, à savoir qu'il ne faut pas écarter l'Union Jack comme emblème et qu'on doit lui en ajouter un autre, distinctif celui-là, sans le substituer à l'emblème britannique. Ça ne paraît pas mordre.

Ce que j'ai pu observer, cependant, chez les ministériels en tout cas, c'est qu'ils tiennent à l'Union Jack sur un drapeau national — je parle ici des conservateurs anglophones. Non pas qu'ils réclament pour l'Union Jack une place prééminente, quoique, en général, ils soient satisfaits du Red Ensign — l'enseigne rouge.

Si l'on parvenait à sauver la présence de l'Union Jack, quelques part dans le champ d'opération, nous aurions notre emblème national demain matin. Les anglophones vont même jusqu'à proposer la présence de la fleur de lis sur ce drapeau, afin de symboliser le caractère bi-culturel du Canada. Ils s'étonnent sincèrement que nous ne montrions qu'un intérêt médiocre à cette proposition et que nous ne nous emballions pas. On en est là.

C'est ainsi qu'un député ministériel nous confiait sa surprise de voir que nous n'étions pas disposés, selon lui, à voir la culture française symbolisée sur le drapeau. Il était tout naturellement déçu.

Pour lui, et pour nombre de ses collègues de toutes nuances politiques, l'Union Jack symbolise la liberté démocratique incarnée dans le système britannique de gouvernement. Miss Margaret Aitken la clameur établie: Ce n'est plus pour nous une question de dépendance à l'égard d'un autre pays, dit-elle, puisque nous

Voir page 2: la réaction

### CUBA

### Avertissement de Washington à ses alliés

WASHINGTON. — Le gouvernement américain vient de demander à ses alliés du pacte Atlantique d'affirmer leur solidarité avec les Etats-Unis en ce qui concerne leurs relations avec Cuba et d'appliquer au moins les recommandations adoptées lors de la conférence ministérielle de Punta del Este par l'Organisation des Etats américains.

Un haut fonctionnaire américain a révélé hier que les E.-U. ont lancé cet appel avec insistance à leurs alliés, par les voies diplomatiques ordinaires, mais que jusqu'ici plusieurs Etats de l'OTAN manifestent une grande hésitation à partager la thèse de Washington et à se rallier à sa politique envers Cuba. Ce haut fonctionnaire a même avoué: "La question de Cuba, dangereuse avant-poste du communisme international, est une source de frictions entre plusieurs de nos alliés et nous-mêmes". Il a ajouté que le problème cubain préoccupe de plus en plus le gouvernement et le peuple américains et influe sur l'attitude de Washington envers plusieurs autres problèmes internationaux.

Ultimatum à peine déguisé. Cette importante personnalité de l'administration américaine a même poursuivi: "Si nos alliés et notamment certains d'entre eux veulent que les Etats-Unis s'intéressent de plus près à divers problèmes importants ici ou là dans le monde, ou encore soutiennent leurs positions, alors ils doivent savoir que pour les E.-U. le problème cubain est extrêmement important et ils doivent en tenir compte dans leur attitude envers ce pays... Le gouvernement américain souhaite vivement que tous les pays de l'Alliance atlantique adoptent envers Cuba la même attitude que les pays de l'OEA."

### Au Canada, le bilinguisme devrait être une condition d'admission à l'université

LENNOXVILLE. — M. J. W. Pickersill, ancien membre du cabinet fédéral, a déclaré hier qu'il aimerait d'ici 1967 voir le bilinguisme devenir une condition d'admission dans toutes les universités du Canada. Au cours d'une allocution devant la section du Québec de la Fédération nationale des étudiants d'universités canadiennes, M. Pickersill a dit qu'il serait favorable à l'adoption par les universités de langue anglaise d'un règlement les obligeant à recevoir tout étudiant incapable de parler la langue française. "Il faudrait environ cinq années pour rendre ce règlement pleinement efficace", a-t-il ajouté. Il ne voit pas la nécessité pour les universités de langue française d'adopter un règlement semblable "parce que les circonstances économiques obligent déjà leurs étudiants à pratiquer le bilinguisme."

Voir page 2: Oran

### En Allemagne de l'Ouest, 246 morts

## Après la tempête, des milliers d'affamés pillent les magasins

HAMBURG. — Alors que des inondations activées par une tempête perdurent de l'emprise hier, en Allemagne, des citoyens affamés ont commencé à piller des magasins pour avoir de quoi se nourrir. Il s'agit du pire désastre naturel qui ait frappé la côte nord de l'Allemagne depuis plus d'un siècle. Cette catastrophe a fait 246 morts et disparus.

On s'attend que le nombre des morts et des blessés soit plus élevé quand les eaux, en se retirant, dégrèperont les terres.

La police de Hambourg a révélé que, dans cette seule ville, on avait découvert 96 cadavres et qu'en outre 120 personnes sont portées disparues.

On a rapporté que 30 personnes avaient péri à Brême et sur la côte de la Basse-Saxe, située sur la mer du Nord.

Presque 500 personnes se trouvent dans les hôpitaux de Hambourg. Des dizaines de milliers d'autres sont sans abri.

Des équipes de secours repèrent, le long de la côte de la mer du Nord qui s'étend des Pays-Bas au Danemark, les digues dont la rupture a permis, vendredi soir, aux eaux bouillonnantes d'inonder un très vaste territoire.

Un ouragan a donné aux vents une vitesse de 177 milles à l'heure sur la mer en furie.

De plus, la même tempête a causé la mort de 11 personnes en Grande-Bretagne.

M. Heinrich Luebbe, président d'Allemagne occidentale, a survolé la région sinistrée en hélicoptère et le gouvernement fédéral de Bonn a proposé son aide.

On ne rapporte encore ni morts ni blessés dans les sec-

## Oran est aux mains de l'OAS

Par Jean Tainturier  
Envoyé spécial du "DEVOIR"

ALGER. — Dans quelle position se trouve l'administration française locale à la veille de la proclamation de la paix sur le territoire nord-africain?

Plusieurs dépêches reçues le mois dernier ont nettement exagéré la situation, à une exception près, celle d'Oran.

Oran, ville peuplée en grande majorité d'Espagnols qui ont fui leur pays à la fin de la guerre civile d'Espagne, est entre les mains de l'OAS.

Le journaliste qui se risque dans cette ville le fait à ses risques et périls. A Alger, où déjà la vie n'est pas rose pour la profession, les correspondants étrangers disent que le candidat au suicide n'a qu'un geste à faire: celui de prendre l'avion pour Oran, camouflé à la main. Des son arrivée à Oran, ce journaliste-candidat-au-suicide entend son nom prononcé aux haut-parleurs de l'aéroport.

L'OAS repère alors l'individu qui est pris en filature jusqu'à son hôtel, généralement le "Martinez". Et si le candidat au suicide, malgré les mises en garde que l'OAS lui aura fait parvenir, au besoin à la pointe d'un pistolet, persévère dans son entreprise, plus personne ne répond de lui... Des journalistes sont ainsi restés confinés des jours et des jours à leur hôtel.

A Oran, l'OAS domine tout. L'administration locale, longtemps dominée, terrorisée, maltraitée et même assassinée, commence à réagir timidement.

A Alger, la situation n'est pas tout à fait la même. Bien sûr, des quartiers comme Bab El-Oued sont des zones OAS qui y a installé son propre service d'ordre, ses dépôts de munitions, ses gendarmes (M. Noémie Gaybani a été emprisonnée à Bab El-Oued pendant plusieurs jours). On dit même que les journalistes anglo-saxons (Londres et Washington "couvrent" avec un certain sadisme les événements d'Algérie) sont parfois convoqués à des conférences de presse OAS en plein centre d'Alger.

Les "barbouzes", agents secrets anti-OAS, font une lutte serrée et dangereuse à ce mouvement clandestin. Les résultats sont encore très modestes et le resteront d'ailleurs tant et aussi longtemps que les populations européennes soutiendront l'OAS dans la proportion de 100 pour 100.

Pour donner une idée de l'emprise de l'OAS dans les grandes villes d'Algérie disons simplement que chaque bureau, chaque usine, a son collecteur de fonds OAS qui remet un reçu, une sorte de timbre semblable à nos timbres d'assurance-chômage, à chaque versement mensuel. Dans certaines entreprises, la collection est confiée aux syndicats.

L'administration adopte une attitude philosophique. Puisque l'Organisation de l'Armée secrète est un mal inévitable, tentons dans la mesure du possible de contrarier ses intentions, sans trop se faire d'illusion.

"Lors de la proclamation du cessez-le-feu, déclarait un haut fonctionnaire de la Délégation générale du gouvernement français en Algérie, nous laisserons la rue ou des heures se produiront avec le service d'ordre, mais il n'y a aucun risque qu'ils s'emparaient des édifices gouvernementaux. L'histoire ne se répète pas (allusion au 13 mai 1958) et toutes les dispositions sont prises."

Effectivement la Délégation générale, énorme bloc administratif, est une véritable forteresse gardée par des détachements blindés de la Gendarmerie mobile. Une douzaine d'autos-mitrailleuses en

Voir page 2: Oran



Le 3 août dernier, lors du congrès de fondation du NPD, M. Hazen Argue offrait sa collaboration au chef élu, M. Tommy Douglas, et accordait son appui au parti. Hier, il annonçait sa démission avec fracas.

## Une démission retentissante Argue: je quitte le NPD à cause du contrôle des syndicats sur le parti

REGINA. — Le leader parlementaire du Nouveau parti démocratique, M. Hazen Argue, a annoncé hier qu'il démissionnerait de tous les postes qu'il occupait dans le NPD en affirmant que "sa conscience l'empêchait d'accorder son appui au NPD". M. Argue a fait cette déclaration lors d'une conférence de presse à laquelle assistait son épouse, à Regina.

Il a dit qu'il ne sait pas encore s'il cherchera à se faire réélire comme député du comté d'Assiniboia, en Saskatchewan. On sait que M. Argue fut élu député fédéral à l'âge de 25 ans, en 1945 et qu'il a toujours été réélu depuis à ce poste. Il est le seul député non progressiste-conservateur à la Chambre des communes de toutes les provinces des Prairies. Les observateurs croient que M. Argue entrera dans les rangs du parti libéral, mais lui-même n'a pas fait de commentaires sur cette éventualité.

"Avec mon expérience et ma connaissance de la Chambre et des problèmes de l'agriculture, a-t-il dit, et connaissant les dangers que présente le Nouveau parti démocratique, je crois qu'il est de mon devoir de faire connaître les positions que je défends sur toutes les tribunes politiques."

M. Argue a assisté aux réunions de deux jours du NPD-CCF provincial vendredi et samedi. Il a été photographié samedi en compagnie de M. T. C. Douglas, leader national du NPD et du candidat fédéral, J. L. Phelps.

M. Argue a remis sa démission à une réunion de l'exécutif du NPD-CCF de son comté, immédiatement avant la conférence de presse.

M. Argue qui avait recueilli 380 voix contre 1.391 voix par son adversaire, M. Douglas, le 4 août dernier, lors du congrès de fondation du NPD, a précisé que le NPD, depuis sa fondation, est dominé par les éléments syndicaux et financé principalement par de fortes souscriptions de certains syndicats.

M. Argue est le second député CCF à abandonner ce parti. En 1955, son voisin de pupitre

aux Communes, M. Ross Thatcher devenait indépendant, puis rejoignant l'année suivante les rangs du parti libéral. Comme libéral, M. Thatcher a été défait à deux reprises par M. Argue dans le comté d'Assiniboia, en 1957 et en 1958. Cet été M. Thatcher a été élu chef provincial du parti libéral en Saskatchewan.

Ma démission n'implique pas que je déserte le CCF, a dit M. Argue, parce que le CCF n'existe plus. Au contraire, la politique du CCF, l'intégrité, l'honnêteté et la justice m'obligent à prendre une telle décision.

M. OLIVER

Le président fédéral du NPD, M. Michael Oliver a déclaré hier à Ottawa qu'il venait d'apprendre la décision inexplicable prise par M. Argue. Rien dans ses récentes relations avec le NPD ne laissait prévoir cette intention. Hier encore, ajoute-t-il, il conférait avec M. Douglas au sujet d'une émission radiophonique sous les auspices du NPD.

Il est vraiment difficile, dit-il, de concilier la décision de M. Argue avec le discours qu'il prononçait lors du congrès de fondation du NPD accordant son entier appui au NPD et à M. Douglas.

Mais il a pris une décision que nous devons accepter. Le comté d'Assiniboia pourra porter un meilleur jugement que nous sur l'honnêteté et la sagesse de la décision qu'il vient de prendre, a conclu M. Oliver.

D'autre part, le chef fédéral du parti libéral, M. Pearson, a dit que la déclaration de M. Argue était très intéressante et très importante, mais qu'il ne pouvait la commenter.

Dans le Québec, il a été impossible de rejoindre les dirigeants du NPD. Le président provincial, M. Roméo Mathieu, participait à une réunion syndicale à Chicago tandis que M. Michel Chartrand, un fervent partisan de M. Argue au congrès de fondation du NPD, se trouvait à Québec.

## Diefenbaker dénonce le pessimisme des libéraux, "ces pleurnichards"

OTTAWA. — Le gouvernement entend édicter un nouveau concept d'expansion nationale sur les bases qu'il a déjà jetées, a dit samedi soir le premier ministre Diefenbaker devant 300 délégués et invités au banquet annuel de la Fédération des étudiants progressistes-conservateurs.

M. Diefenbaker a ajouté que tous les indices économiques prédisent une situation brillante pour 1962 et 1963. Il a souligné qu'une caractéristique de son gouvernement vient de ce qu'il a fait passer l'humanité avant les exigences budgétaires, en plus d'avoir à combattre des récessions économiques successives.

Le premier ministre a imputé les déficits de son gouvernement au fait qu'il avait dû verser aux provinces \$325,000,000 de plus cette année qu'en 1956-57 en subventions sans conditions, ainsi que \$234,000,000 en paiements d'assurance-hospitalisation, cette année.

"Les libéraux viennent maintenant nous promettre une pension de vieillesse qu'ils veulent si généreuse qu'il faudrait même la plafonner. C'est là une promesse monstrueuse et illusoire."

M. Diefenbaker s'en est pris à ses adversaires libéraux en affirmant que depuis l'arrivée des conservateurs au pouvoir, "les libéraux n'ont fait que grogner et se plaindre, ces pleurnichards."

"Il est vraiment sordide de voir un grand parti politique qui pleurniche et grince des dents dès que survient un progrès au pays. On ne peut bâtir le Canada sous la bannière d'un chœur criant à la calamité."

Il s'est répété aux Canadiens que nous avons perdu notre commerce, que le progrès de

l'industrie a cessé, que l'agriculture est dans le marasme. Ils savent que c'est faux. Ils n'ont qu'une politique de misère, de panique et de pessimisme.

Voir page 2: Diefenbaker

### Les Acadiens: le séparatisme, un désastre pour les minorités

Par Françoise Côté

OTTAWA. — La sortie du Québec de la Confédération pourrait être qualifiée de "désastre" pour les minorités de langue française, selon M. Adélard Savoie, de Moncton. Adressant la parole samedi à l'assemblée annuelle de la Société Richelieu, devant les délégués des 110 clubs du Canada et de la Nouvelle-Angleterre, il a formulé l'opinion d'une grande partie du peuple acadien sur le mouvement séparatiste québécois qu'il a désigné de "réaction extrémiste".

Dans l'éventualité de l'indépendance québécoise, "nous resterons", dit M. Savoie, "dans le contexte 'canadien', les seuls dépositaires de l'héritage français avec mission de la défendre et de le promouvoir."

"Je vous avoue franchement que la perspective a pour nous quelque chose de terriblement angoissant car nous croyons la tâche au-dessus de nos forces" a dit M. Savoie, qui venait de brosser un tableau saisissant de l'épanouissement de la nation acadienne maintenant d'une population de 200,000 qui s'impose sur les triples plans culturel, économique et politique.

M. Savoie, sans les nommer, s'est, de toute évidence, adressé aux séparatistes québécois en disant: "Nous n'adressons pas de reproches et nous ne blâmons personne. Les tracasseries, les frustrations, les mesquineries qui ont provoqué cette réaction extrémiste, nous les avons aussi connues, mais, malgré tout, nous espérons que l'on arrivera à d'autres solutions, que l'on trouvera d'autres moyens", dit M. Savoie, "afin d'éviter ce qui serait pour nous et aussi pour tout le Canada une épreuve excessivement pénible, voire même un désastre."

UN SOUHAIT

Avant de terminer, M. Savoie a formulé ce qui est un souhait: "Que l'on rapatrie la constitution, que l'on repense toute la formule de la Confédération, que l'on donne au Canada une nouvelle constitution adaptée aux origines de notre époque et répondant aux aspirations profondes de son peuple, peu importe."

Dans une fresque historique, M. Savoie a rappelé comment les Acadiens de 1881, sans demander de permission à personne, sans chercher à se séparer du reste du pays, se sont donnés les symboles nationaux. A leur première convention générale acadienne, ils ont choisi une patronne, Notre-Dame de l'Assomption; une fête nationale — le 15 août, fête de l'Assomption; un drapeau, le tricolore avec l'étoile jaune de Marie dans le bleu et un hymne national, l'Ave Marie Stella.

**POUR UNE FIXTURE DE CHOIX**  
 Votre centre d'achats s'il s'agit de fixtures  
**CHEZ Rosemont** Bureau-chef: 2090 rue Moreau  
 Montréal 4. - LA. 6-1681

**L'USINE ET LA SALLE D'ÉCHANTILLONS SOUS LE MEME TOIT, POUR MIEUX VOUS SERVIR**  
**SOYEZ A LA PAGE...**

...en achetant des accessoires d'éclairage et de chauffage des Industries Rosemont Ltée. Vous économiserez de 40% à 50% tout en collaborant à une industrie du Québec! Pourquoi aller ailleurs quand "Rosemont" peut fabriquer au-delà de 3.000 modèles différents de fixtures d'inspiration américaine ou canadienne. Attention particulière aux architectes, ingénieurs et constructeurs!

RAL-1646 RAL-573 RPTC-123 RM-670 Cirplast 12" 22 watts RAL-242 RAL-3324 RJ-859 RMA-120 \$53.00

50 modèles de pharmacie de luxe

**EPARGNEZ DE 40% A 50 %**  
 MAISON 100% CANADIENNE-FRANCAISE  
 Le nom qui domine dans la province de Québec  
**Maurice Beaumont, prés.**

**Rosemont** LES INDUSTRIES COOPÉRATIVE  
 BUREAU-CHEF A MONTREAL: 2090 rue MOREAU LA. 6-1681

Représentants: SHERBROOKE: A. Bergeron L.O. 2-7882 OTTAWA: D. Huot C.E. 4-8095 GASPESIE: Rivière-du-Loup: Antonio Beaulieu U.N. 2-2482 LAC ST-JEAN: Robert Gagnon G. 214 COTE-NORD: Haute-Rive Paul Larouche 589-2629

SUCCESSALE A QUEBEC: Magasin et entrepôts 696, rue St-Joseph (Coin du Pont, Québec, P.Q.) Tél. 529-9719

**Provocation...**  
 (Suite de la première page)  
 Paris et le GPRA, afin d'en empêcher l'application s'il est signé et dans l'espoir aussi de provoquer une réaction violente des armées tunisiennes et marocaines.

100.000 soldats à Alger  
 L'incident a coïncidé avec l'approbation, par un nouveau groupe qui s'appelle "Je suis Français", d'une grève générale en Algérie pour protester contre la censure dont font l'objet, dans la presse algérienne, les activités de ce mouvement. Aucune date n'a été fixée pour cette grève, non plus que sa durée.

M. Auguste Arnaud, président du comité de cette campagne, a déclaré hier à un auditoire comprenant 1.200 personnes que 350.000 signatures avaient été réunies sur des pétitions rejetant comme inconstitutionnelle l'idée de l'autodétermination de l'Algérie.

Des plans ont été établis en vue d'envoyer, —(de nuit pour ne pas attirer l'attention) — 100.000 soldats dans le grand Alger lorsque le cessez-le-feu aura été proclamé.

La Casbah et Bal El-Oued  
 On s'attend que ces troupes encerclent la casbah d'Alger et les endroits habités par les Européens et qui sont particulièrement

**Revitalisez-vous**  
**VITTEL GRANDE SOURCE**  
 pour vous aider à vivre mieux et mieux

DU SOLEIL EN BOUTEILLE  
 Agent général pour le Canada: J. Alfred Guimard, Montréal

**Oran...**  
 (Suite de la première page)  
 gardent l'entrée, des nids de mitrailleuses sont dissimulés sur les toits et des centaines de gendarmes campent en permanence dans l'édifice.

Les autres centres administratifs sont tout aussi bien gardés. Bref, le régime est prêt à toute éventualité. La grande inconnue reste cependant l'Armée. Si elle "bascule", c'est le coup d'Etat en France et la fin de de Gaulle. Si elle demeure fidèle à sa mission, c'en est fait de l'OAS.

**La librairie DUSSAULT et sa succursale La Librairie de la Cité Universitaire vous invitent à VISITER L'EXPOSITION DES PRESSES Universitaires DE FRANCE**

1000 ouvrages publiés au cours des 10 dernières années

Hall d'honneur de l'Université de Montréal, 2900, boul. Mt-Royal  
 Du 16 au 22 février incl. - Semaine de 10 h. a.m. à 9 h. 30 p.m. - Dimanche de 2 heures à 6 h. p.m. Entrée gratuite

**La réaction...**  
 (Suite de la première page)  
 sommes autonomes et le montrent tous les jours; c'est une question de traditions à la fois fois politiques et culturelles. M. Pearson n'a pas parlé autrement. Plus d'un parlementaire désire voir la fleur de lis associée aux trois croix de l'Union Jack mais nous froissons à cette suggestion des déconcertés.

Ce que nous voulons symboliser surtout, nous, du Canada français, c'est le pays; ce que les anglophones désirent symboliser, ce sont des cultures; nous voyons dans l'Union Jack le signe d'une sujétion politique; les anglophones y voient le signe d'une tradition culturelle. Le dilemme est là.

Presque toutes les semaines, il se trouve des gens pour soumettre aux députés ou aux ministres quelque projet de drapeau; le dernier dont j'ai pris connaissance comporte un champ unifié, sans Union Jack à l'angle supérieur; les armoiries du Canada, telles que reproduites sur le Red Ensign, sont remplacées par un écu stylisé, portant au sommet l'Union Jack et à sa base, la fleur de lis. Presque tous les modèles de drapeaux que j'ai vu comportent les deux signes. Mais nous, les Canadiens français, ne voulons pas du premier tandis que les Anglo-Canadiens nous offrent le second.

Si nous consentions jamais à associer sur notre drapeau l'Union Jack et la fleur de lis, quitte à réduire l'espace pris par les deux symboles sur notre emblème "distinctif", nous pourrions avoir un drapeau en quelques jours. Mais au ton des discours de l'autre jour, sur la motion Pigeon, comme de ceux qu'a provoqués la motion Renner, il ne semble pas que nous soyons prêts à un accord.

Quant à la proposition Pearson, elle rencontre de l'opposition tant chez les francophones que chez les anglophones et les considérations partisans ne jouent que très peu dans cette réaction. On a pris pour l'instant le parti d'en rire. Les caricatures et les épigrammes fusent de partout. On ne veut pas des deux drapeaux, on en veut un, et chez les anglophones, on veut et l'Union Jack et la fleur de lis. Si nous acceptons le pacte, ça va marcher sur des roulettes. Si nous le refusons, tout sera bloqué et peut-être pour longtemps encore.

**Lesage...**  
 (Suite de la page 7)  
 ta que l'exposé positif "des travaux et des jours" d'une société. Mais tout le monde sait, aussi, qu'il est plus facile de démolir que de construire. Alors qu'il y a tant à construire, au Québec et au Canada, prenons garde de paralyser nos populations dans la stérilité des critiques et dans le défaitisme des démolitions. Prenons garde, aussi, de créer artificiellement une opinion publique qu'il soit physiquement impossible de satisfaire.

"Je sais bien, aussi, que pour lutter contre l'imagerie de la télévision et pour se donner un ton et une individualité, la presse n'a souvent d'autre recours que l'interprétation subjective des faits. C'est une tendance qui se manifeste de plus en plus, même dans les

**31 morts en Algérie**  
 La nuit dernière, il y a eu huit explosions de bombes au plastique à Paris. Elles ont fait quatre blessés.

En outre, une bombe a abîmé le siège du parti communiste français à Pau, et la maison d'un professeur a été endommagée à Douai.

A Philippeville, en Algérie, on a entendu environ 20 explosions de grenades pendant la nuit. On n'a rapporté ni morts ni blessés.

Il y a eu deux explosions à Bône, dont l'une a permis de couler un vaisseau tunisien qui se trouvait dans le port.

Au cours des actes de terrorisme de toutes sortes qui ont eu lieu en Algérie samedi, 31 personnes ont été tuées et 33 blessées.

Le cadavre d'un député algérien, père de neuf enfants, M. Djilali Kadari, a été retrouvé la gorge tranchée dans le coffre de sa voiture.

**Diefenbaker...**  
 (Suite de la première page)  
 M. Diefenbaker a continué de jouer au mystère avec la date des prochaines élections. Il a dit se rendre compte que les étudiants ont hâte de parti-

**La réaction...**  
 (Suite de la première page)  
 ciper à ces élections, mais qu'en avril et mai, ils devront consacrer tout leur temps à leurs études.

"Il reste toujours le mois de juin", leur a-t-il dit.

M. Diefenbaker a dit également qu'il existe au Canada un besoin d'amélioration en ce qui touche l'opportunité de chacun de s'instruire.

Les provinces ont des prétentions légitimes à la priorité en matière d'éducation en vertu de la constitution, mais aux deux extrémités du "spectre constitutionnel" les points de vue diffèrent. "C'est un problème qu'il nous faudra résoudre pour éviter au Canada de perdre du terrain".

Il a rappelé que son gouvernement avait fait tout ce qu'il pouvait afin d'offrir un traitement égal à tous les Canadiens quant à l'accessibilité de l'instruction.

**ON DEMANDE UN REDACTEUR PUBLICITAIRE**  
 Le travail: adaptation de l'anglais au français et création.  
 Les aptitudes requises: parfaite connaissance du français, sens de la "formule" publicitaire.  
 Le salaire: selon aptitudes et expérience.

S'adresser, par écrit, à Gaëtan Major, Cockfield, Brown & Company Limited, Canada Cement Building, Montréal, en donnant tous détails utiles.  
 (Toute demande restera confidentielle.)

**MANQUEZ-VOUS D'EXERCICE?**

Cette offre spéciale gratuite vous donne les détails complets concernant l'authentique EXERCYCLE. Sans aucune obligation de votre part, vous pouvez vous renseigner sur la façon d'améliorer votre physique, accroître votre vigueur et stimuler vos facultés mentales en consacrant à EXERCYCLE seulement quelques minutes par jour. Il existe des gens qui, peu importe leur âge ou condition physique, ne désirent qu'un léger assouplissement des articulations et des muscles. D'autres, cependant, exigent un entraînement rigoureux de toutes les parties du corps pour suppléer aux activités sportives en saison. Ses mouvements stimulent et renforcent les épaules, le cou, l'abdomen, le dos, les hanches, les cuisses, les mollets et les chevilles. Seulement l'EXERCYCLE

**Lesage...**  
 (Suite de la page 7)  
 ciper à ces élections, mais qu'en avril et mai, ils devront consacrer tout leur temps à leurs études.

"Il reste toujours le mois de juin", leur a-t-il dit.

M. Diefenbaker a dit également qu'il existe au Canada un besoin d'amélioration en ce qui touche l'opportunité de chacun de s'instruire.

Les provinces ont des prétentions légitimes à la priorité en matière d'éducation en vertu de la constitution, mais aux deux extrémités du "spectre constitutionnel" les points de vue diffèrent. "C'est un problème qu'il nous faudra résoudre pour éviter au Canada de perdre du terrain".

Il a rappelé que son gouvernement avait fait tout ce qu'il pouvait afin d'offrir un traitement égal à tous les Canadiens quant à l'accessibilité de l'instruction.

**ON DEMANDE UN REDACTEUR PUBLICITAIRE**  
 Le travail: adaptation de l'anglais au français et création.  
 Les aptitudes requises: parfaite connaissance du français, sens de la "formule" publicitaire.  
 Le salaire: selon aptitudes et expérience.

S'adresser, par écrit, à Gaëtan Major, Cockfield, Brown & Company Limited, Canada Cement Building, Montréal, en donnant tous détails utiles.  
 (Toute demande restera confidentielle.)

**EXERCYCLE**  
 guide de condition physique

**BRUNET**  
 DE COTE-DES-NEIGES  
 EST LE NOM QUI DOMINE DANS LA CREATION DES MONUMENTS  
 AUCUN AGENT  
 ECONOMISEZ LA COMMISSION  
 AVANT D'ACHETER CONSULTEZ LA PLUS VIEILLE MAISON DU QUEBEC  
 Inscriptions réparations et nettoyage  
**J. BRUNET Liée**  
 Angle Decelles et Reine-Marie  
 Fondée en 1877

**ON DEMANDE UN REDACTEUR PUBLICITAIRE**  
 Le travail: adaptation de l'anglais au français et création.  
 Les aptitudes requises: parfaite connaissance du français, sens de la "formule" publicitaire.  
 Le salaire: selon aptitudes et expérience.

S'adresser, par écrit, à Gaëtan Major, Cockfield, Brown & Company Limited, Canada Cement Building, Montréal, en donnant tous détails utiles.  
 (Toute demande restera confidentielle.)

**MANQUEZ-VOUS D'EXERCICE?**

MUSCULAIRE INTEGRAL DE L'EXERCISEUR EXERCYCLE peut accomplir tout ceci pour vous. Il procure une détente complète. La simple tension se dissipe. Vous devenez plus à l'aise à mesure que vos chairs se raffermissent, que vos muscles se renforcent et que votre silhouette se découpe. Une vitalité nouvelle, une meilleure attitude mentale et un regain de jeunesse vous attendent. Retournez ce coupon et sachez comment il est facile d'obtenir cette joie de vivre, ce regain d'entrain et une santé meilleure et plus étincelante, grâce à quelques minutes d'exercice par jour.

colonne de pure information. Si le nouvelliste devient commentateur, qui fournira la nouvelle au public? Si les faits ne sont présentés qu'à travers le prisme d'une opinion ou d'un caprice, où seront les faits? Si chacun possède sa vérité, que sera la vérité? Le commentateur, l'interprétation ou l'explication des faits sont nécessaires, mais les faits ont la priorité. Un éditorial sans la nouvelle, c'est un jugement sans procès. Car dans une démocratie, les citoyens sont libres de former leur propre jugement. Leur jugement ne peut être formé que s'ils sont en possession des faits. La présentation subjective des faits dans le journalisme n'est pas, comme on pourrait s'illusionner, une manifestation de la liberté démocratique; car cette pratique ne trouve son application parfaite et définitive qu'au sein d'une dictature, à laquelle la déformation des faits finit par conduire, ne serait-ce que par l'anarchie qu'elle produit dans le jugement des citoyens comme dans leurs actes.

"Au Canada et en Amérique, la presse a établi son prestige et son utilité sur les faits. Vous êtes les témoins de la vérité et vous avez charge d'âme — l'âme de la collectivité."

**BRUNET**  
 DE COTE-DES-NEIGES  
 EST LE NOM QUI DOMINE DANS LA CREATION DES MONUMENTS  
 AUCUN AGENT  
 ECONOMISEZ LA COMMISSION  
 AVANT D'ACHETER CONSULTEZ LA PLUS VIEILLE MAISON DU QUEBEC  
 Inscriptions réparations et nettoyage  
**J. BRUNET Liée**  
 Angle Decelles et Reine-Marie  
 Fondée en 1877

**SALLE BON AVENTURE**  
**BILLY KELLY**  
 aussi BUD et CECE ROBINSON  
**DENNY VAUGHAN**  
 et son orchestre de danse, le plus réputé d'Amérique du Nord — aussi le Trio de la Salle Bonaventure pour de la musique de danse sans interruption  
 Réservations: UN. 1-3511  
 Stationnement à l'intérieur

Chaque jeudi déjeuner-présentation de modes  
*Reine Elizabeth*

**MANQUEZ-VOUS D'EXERCICE?**

MUSCULAIRE INTEGRAL DE L'EXERCISEUR EXERCYCLE peut accomplir tout ceci pour vous. Il procure une détente complète. La simple tension se dissipe. Vous devenez plus à l'aise à mesure que vos chairs se raffermissent, que vos muscles se renforcent et que votre silhouette se découpe. Une vitalité nouvelle, une meilleure attitude mentale et un regain de jeunesse vous attendent. Retournez ce coupon et sachez comment il est facile d'obtenir cette joie de vivre, ce regain d'entrain et une santé meilleure et plus étincelante, grâce à quelques minutes d'exercice par jour.

POSTEZ CE COUPON IMMEDIATEMENT OU APPELEZ VI. 9-7075

**EXERCYCLE (Montréal) Co. VI. 9-7075**  
 4338 ST DENIS, MONTREAL

S'il vous plaît, faites-moi parvenir le "GUIDE DE CONDITION PHYSIQUE EXERCYCLE", qui me sera posté sans aucun frais ni obligation de ma part.

M., MME, Mlle ..... (Ecrire lisiblement)  
 ADRESSE .....  
 VILLE ..... TELEPHONE .....  
 LD-1-13-62  
 Service téléphonique 24 heures par jour — Dimanche compris



**Starr: le chômage est à la baisse**

Le chômage a considérablement diminué cet hiver comparativement aux années passées et le nombre des chômeurs est le moins élevé en janvier depuis 1956, a déclaré hier le ministre fédéral du travail, M. Michael Starr.

Invité d'honneur au banquet offert hier par le mouvement ouvrier juif de Montréal, M. Starr a déclaré que depuis six mois consécutifs, les statistiques indiquent une diminution du chômage au Canada comparativement aux mois correspondants de l'an dernier, ce qui indique que l'économie canadienne va de l'avant à l'explication du ministre du travail.

Plus tôt, au cours d'une conférence de presse, au Reine Elizabeth, M. Starr a dit que les seules statistiques valables sont celles émises par son ministère, à la suite d'une enquête saisonnière.

Il a déclaré que ces statistiques sont celles qui sont adoptées à travers le monde pour le calcul du nombre des chômeurs et que l'Organisation internationale du travail reconnaît ces chiffres comme seuls valables.

M. Starr a déclaré que le gouvernement fédéral a offert aux provinces de défrayer 75 pour cent du coût de subsistance des travailleurs qui bénéficient de cours de formation professionnelle pendant l'hiver. On sait qu'Ottawa défraye actuellement 75 pour cent du coût de construction des écoles techniques et de formation professionnelle et 50 pour cent du coût de la formation des professeurs, les provinces se chargeant du reste. Il a dit que 93,000 Canadiens profitent actuellement de ce programme de formation professionnelle.

M. Starr a également déclaré que son ministère a retenu les services d'un expert en vue d'étudier les moyens de réadapter les travailleurs dans les usines avant qu'ils ne soient déplacés par les changements technologiques. Un rapport de cette étude doit être remis bientôt au ministre du travail.

Dans son allocution devant le mouvement ouvrier juif, M. Starr a rappelé que 2,350 municipalités à travers le Canada bénéficient des programmes d'hiver en vue de combattre le chômage saisonnier et que dans la seule province de Québec, 1,900 municipalités ont élaboré des projets qui coûteront \$100 millions.

**Menace de grève générale aux usines de l'Imperial Tobacco**

Il semble que l'on s'achemine inévitablement vers une grève générale des quelque 3,750 employés syndiqués de la compagnie Imperial Tobacco, dans le Québec et l'Ontario.

C'est là l'avis exprimé par le directeur canadien du Syndicat international des ouvriers du tabac, M. John Purdie, qui a annoncé la rupture des négociations entre son syndicat et l'Imperial Tobacco en soutenant que "la compagnie s'est montrée intransigent et n'a fait aucune concession importante".

L'UIOT, qui est affiliée au Congrès du travail du Canada, représente 2,300 employés de l'Imperial Tobacco à Montréal, y compris General Cigar, 500 à Granby, 250 à Québec, 450 à Hamilton et 250 à Guelph. Elle négocie une seule convention collective pour les employés de toutes ces usines.

M. Purdie trouve d'autant plus étrange l'"intransigence" de la compagnie qu'il affirme avoir négocié des conventions collectives satisfaisantes, sans même recourir à la conciliation, avec toutes les autres compagnies de tabac, dont certaines, dit-il, viennent à peine de s'établir au pays et occupent une place inférieure sur le marché.

Affirmant que l'Imperial Tobacco contrôle encore 65 p. du marché et qu'elle vient de connaître une série ininterrompue d'années prospères, le directeur canadien des ouvriers du tabac croit que la compagnie a choisi cette année pour mettre à l'épreuve le militantisme syndical de ses employés en les accusant à la grève. Selon lui, les travailleurs seraient prêts à relever ce défi.

M. Purdie a déclaré que les revendications syndicales porteraient surtout sur la sécurité de l'emploi, sur la sécurité de la vieillesse et celle du syndicat. A cause de l'automatisation, qui réduit considérablement la quantité de la main-d'œuvre dans l'industrie du tabac, les syndiqués luttent avant tout pour obtenir une réduction de la semaine de travail, comme cela se fait présentement dans plusieurs autres industries.

Pour aider également à combattre le chômage en augmentant le pouvoir d'achat de ses membres, l'UIOT demande en outre une augmentation de salaire de 20 cents l'heure, ainsi que des améliorations au régime des pensions de retraite.

M. Purdie a fait savoir que l'Imperial Tobacco a de nouveau refusé à son syndicat la clause de l'atelier syndical parfait, qui est déjà acceptée par tout le reste de l'industrie canadienne du tabac. Il trouve déplorable que la résistance au syndicalisme provienne de la plus importante entreprise, qui est le plus en mesure d'accorder un traitement équitable à ses employés.

La dernière grève à l'Imperial Tobacco, qui avait été marquée d'incidents sanglants, remonte à 1951.

Plus tôt, au cours d'une conférence de presse, au Reine Elizabeth, M. Starr a dit que les seules statistiques valables sont celles émises par son ministère, à la suite d'une enquête saisonnière.

Il a déclaré que ces statistiques sont celles qui sont adoptées à travers le monde pour le calcul du nombre des chômeurs et que l'Organisation internationale du travail reconnaît ces chiffres comme seuls valables.

M. Starr a déclaré que le gouvernement fédéral a offert aux provinces de défrayer 75 pour cent du coût de subsistance des travailleurs qui bénéficient de cours de formation professionnelle pendant l'hiver. On sait qu'Ottawa défraye actuellement 75 pour cent du coût de construction des écoles techniques et de formation professionnelle et 50 pour cent du coût de la formation des professeurs, les provinces se chargeant du reste. Il a dit que 93,000 Canadiens profitent actuellement de ce programme de formation professionnelle.

M. Starr a également déclaré que son ministère a retenu les services d'un expert en vue d'étudier les moyens de réadapter les travailleurs dans les usines avant qu'ils ne soient déplacés par les changements technologiques. Un rapport de cette étude doit être remis bientôt au ministre du travail.

Dans son allocution devant le mouvement ouvrier juif, M. Starr a rappelé que 2,350 municipalités à travers le Canada bénéficient des programmes d'hiver en vue de combattre le chômage saisonnier et que dans la seule province de Québec, 1,900 municipalités ont élaboré des projets qui coûteront \$100 millions.

Plus tôt, au cours d'une conférence de presse, au Reine Elizabeth, M. Starr a dit que les seules statistiques valables sont celles émises par son ministère, à la suite d'une enquête saisonnière.

Il a déclaré que ces statistiques sont celles qui sont adoptées à travers le monde pour le calcul du nombre des chômeurs et que l'Organisation internationale du travail reconnaît ces chiffres comme seuls valables.

M. Starr a déclaré que le gouvernement fédéral a offert aux provinces de défrayer 75 pour cent du coût de subsistance des travailleurs qui bénéficient de cours de formation professionnelle pendant l'hiver. On sait qu'Ottawa défraye actuellement 75 pour cent du coût de construction des écoles techniques et de formation professionnelle et 50 pour cent du coût de la formation des professeurs, les provinces se chargeant du reste. Il a dit que 93,000 Canadiens profitent actuellement de ce programme de formation professionnelle.

M. Starr a également déclaré que son ministère a retenu les services d'un expert en vue d'étudier les moyens de réadapter les travailleurs dans les usines avant qu'ils ne soient déplacés par les changements technologiques. Un rapport de cette étude doit être remis bientôt au ministre du travail.

Dans son allocution devant le mouvement ouvrier juif, M. Starr a rappelé que 2,350 municipalités à travers le Canada bénéficient des programmes d'hiver en vue de combattre le chômage saisonnier et que dans la seule province de Québec, 1,900 municipalités ont élaboré des projets qui coûteront \$100 millions.

**Cours de survivance en français**

OTTAWA — Un cours d'orientation sur la survivance nationale a été donné entièrement en français pour la première fois, du 12 au 14 février, au Collège canadien de la défense civile, à Arnprior (Ontario).

En effet, un groupe composé de cinquante-neuf hommes représentant différents domaines: militaire, professionnel, fédéral, provincial ou municipal avait été réparti en six groupes d'étude, afin d'être mis au courant des méthodes les plus avancées dans l'organisation des mesures d'urgence pour la survivance nationale en cas de désastre. Ce groupe m'a d'expression française comprenait des candidats de toutes les sections de la province de Québec, de la Nouvelle-Ecosse, du Nouveau-Brunswick et du Manitoba.

Les sujets à l'étude ont porté sur les effets des armes nucléaires, le rôle spécifique des autorités fédérales, provinciales et municipales, l'aspect légal et constitutionnel des mesures d'urgence, la participation des services publics, services d'incendie et forces constabulaires, les systèmes d'alarme et de sirène en usage, la coordination des communications extérieures et du transport en commun.



M. Hal Rogers, fondateur de l'Association des clubs Kinsmen, sera de passage à Montréal, aujourd'hui pour commémorer le 42ième anniversaire de la fondation de cette association. A cette occasion M. Hal Rogers sera l'hôte du Club Kinsmen Alouette ainsi que de tous les clubs canadiens-français de l'île de Montréal, au Club Canadien de Montréal. De plus, il sera l'objet d'une réception au cabinet du maire. Tous les clubs Kinsmen de la province de Québec ont promis d'envoyer des représentants à cette occasion.

**M. Emery LeBlanc est réélu président des gérants de rédaction**

QUEBEC. — M. Emery LeBlanc, directeur de "L'Évangéline", quotidien de Moncton, N.-B., a été réélu hier président de l'Association canadienne des gérants de rédaction. M. P. M. Preston, du journal Explicator, de Brantford, Ontario, a été réélu vice-président, alors que M. C. M. Fellman, du Nuzget, de North Bay, Ontario, était élu second vice-président. M. R. D. Owen, du Whig-Standard, de Kingston, Ontario, a été réélu président du comité du programme du prochain congrès qui aura lieu l'an prochain à London, Ontario.



M. Georges E. Lapalme, visitait samedi soir, le Salon national de l'Agriculture et le kiosque de l'organisation de la protection civile provinciale. De g. à d. M. Fernand L. Caron, directeur provincial de la protection civile; Mme Lapalme et le procureur général.

**REFUSANT DE PARLER DU SEPARATISME, M. LOUIS ROBICHAUD DECLARE**

**Tout ce qui peut favoriser la vocation biculturelle du Canada aura notre appui!**

Par Marc-Henri Côté



**HOMMAGE AU NOUVEAU-BRUNSWICK** — Le 10e Salon national de l'agriculture, au Palais du commerce, a honoré hier le Nouveau-Brunswick, en consacrant à cette province voisine une partie du programme officiel de la journée. Le premier ministre du Nouveau-Brunswick, Me Louis Robichaud, à gauche, et le ministre de l'agriculture de la même province, M. J.-Adrien Lévesque, agronome, à droite, ont inauguré le kiosque du Nouveau-Brunswick où des jeunes filles offrent des flocons de pommes de terre ("chips") aux visiteurs. Nous voyons, au centre, Mlle Claudette Plourde, de Grand-Sault (N.-B.)

Nous habitons un pays à double culture, française et anglaise, tout ce qui peut les favoriser, où que nous soyons, dans tout le pays, aura notre appui, a déclaré hier au Palais du commerce, M. Louis Robichaud, premier ministre du Nouveau-Brunswick au cours d'une conférence de presse qui a précédé l'inauguration officielle du kiosque de la province du Nouveau-Brunswick, au 10e Salon national de l'agriculture. Me Robichaud a promis la coopération de sa province à toutes les autres du pays, à l'avantage des citoyens en général. Il répondait ainsi à une question sur ce que le Nouveau-Brunswick attendait du Québec au point de vue culturel.

Quant au séparatisme, le premier ministre du Nouveau-Brunswick a dit qu'il en ignorait jusqu'à la signification et qu'il témoignait peu d'intérêt aux choses futuristes.

Au cours de l'allocution qu'il a prononcée à l'estrade du Salon de l'agriculture, Me Robichaud a précisé qu'il est demeuré muet jusqu'ici sur le séparatisme et sur les tribulations de la Confédération; il entend ne pas se prononcer.

Le premier ministre du Nouveau-Brunswick a souligné particulièrement les progrès de l'agriculture dans sa province, où la pomme de terre demeure l'une des productions les plus importantes, surtout dans quatre comtés du nord-ouest, alors que la culture mixte, l'élevage des bestiaux et la culture fruitière caractérisent une importante activité agricole dans les autres régions. Mais, comme ailleurs, le nombre des cultivateurs diminue, alors que l'étendue de l'exploitation agricole moyenne s'accroît.

L'agriculture occupe le troisième rang de l'économie du Nouveau-Brunswick, le tourisme vient au second, immédiatement après l'exploitation de la forêt.

Le gouvernement du Nouveau-Brunswick attache une grande importance au tourisme, a dit M. Robichaud. La côte est et la vallée de la rivière St-Jean offrent de grands avantages touristiques. La pêche sportive a fait la renommée de la province, particulièrement la pêche au saumon. Le gouvernement entend protéger les superbes ressources en pêcheries du Nouveau-Brunswick. Ainsi, les industries ont pris les moyens qui s'imposent, afin de ne pas polluer la rivière Miramichi où l'existence du saumon était menacée.

Le manque de développement industriel et l'absence de marchés locaux font qu'une proportion encore trop grande de la population du Nouveau-Brunswick doit aller s'établir en d'autres provinces. Le gouvernement du Nouveau-Brunswick s'emploie à implanter des industries nouvelles, grâce à l'intérêt de capitalistes américains et européens. M. Robichaud a de nouveau souligné qu'une raffinerie de métaux de base sera érigée dans la région de Bathurst, en 1963.

Des industries secondaires se rattacheront immédiatement à cette raffinerie.

Le premier ministre du Nouveau-Brunswick a affirmé avec force que les ressources naturelles sont uniquement de juridiction provinciale; sa province ne s'oppose pas à une franche discussion avec le gouvernement fédéral de l'établissement d'un réseau commun d'approvisionnement en électricité, dans toutes les provinces, mais, M. Robichaud prête une considération sympathique aux raisons particulières qu'a la province de Québec de rejeter un entretien fédéral-provincial à ce sujet. Selon M. Robichaud, une province a avantage à contrôler les ressources hydro-électriques, au titre "d'utilité publique". Seulement deux entreprises échappent encore au contrôle de la commission hydro-électrique du Nouveau-Brunswick.

M. Alcide Courcy

nombreux auditeurs qui se pressaient devant l'estrade, au Palais du commerce. Le ministre a souligné que le Québec et le Nouveau-Brunswick ne produisent pas suffisamment de produits agricoles.

Elles en importent de fortes quantités. M. Courcy a préconisé que le Québec, le Nouveau-Brunswick et l'Ontario fassent en commun l'étude de leurs problèmes agricoles. Il a suggéré que la production et la mise en marché des viandes se fassent de façon analogue à celle des produits laitiers. M. Courcy a de nouveau justifié l'établissement d'une faculté d'agriculture à l'université Laval, de Québec. L'enseignement agronomique qu'elle dispensera sera de nature à rendre de grands services à la population du Nouveau-Brunswick, a-t-il souligné.

**Lapalme: création d'un comité consultatif de défense civile**

Au 10e Salon National de l'Agriculture, samedi soir, M. Georges E. Lapalme, ministre responsable de la protection civile provinciale a félicité une équipe de sauvetage formée de volontaires de la protection civile de Chicoutimi, leur remettant officiellement un trophée international remporté récemment à Washington. A la suite de la démonstration donnée par cette équipe, M. Lapalme a souligné le rôle important que des unités de ce genre peuvent jouer en cas de désastres naturels comme les incendies, la libération et l'évacuation de blessés emprisonnés sous les décombres, les inondations, les avalanches, les glissements miniers et autres catastrophes de même ordre.

En marge des activités de la Protection civile dans le Québec, M. Lapalme a déclaré que l'organisme nouvellement créé, sous la direction de M. Fernand L. Caron, était à compléter ses cadres. M. Lapalme a aussi annoncé la création prochaine d'un comité consultatif au niveau provincial, qui sera formé de la Croix Rouge, de l'Ambulance St-Jean, de l'Union des municipalités, des représentants de plusieurs ministères et de nom-

**L'agriculture au 10e salon**

Un hommage au Nouveau-Brunswick dans l'après-midi, et aux Néo-Canadiens dans la soirée, voilà ce qui a marqué la journée d'hier au 10e Salon national de l'agriculture, au Palais du commerce. Des danses et chants folkloriques de divers pays ont vivement intéressé un nombreux auditoire, au cours de la soirée d'hier.

Aujourd'hui, la journée est consacrée à l'aviculture, sous les auspices du Comité des industries avicoles du Québec. Des stagiaires agricoles de France et de Hollande feront la visite du Salon de l'agriculture, en fin d'avant-midi. Chaque après-midi, il y a démonstration de cuisson en plein air et de campisme, sous les auspices du Service aux consommateurs du ministère de l'agriculture du Canada.

Le Bonhomme Carnaval, de Québec, fait ce soir sa visite officielle au Salon de l'agriculture. La maison Dupuis & Frères y présentera de nouveaux modèles de modes. La journée de samedi était dédiée aux jeunes éleveurs et à la province de l'Ontario.

**Le Dr Jacques Gélinas succédera bientôt au Dr Jules Gilbert**

Il se confirme dans les milieux de la profession médicale que le Dr Jacques Gélinas, directeur général de l'hôpital Maisonneuve de Montréal, sera incessamment nommé directeur du Service provincial de l'assurance-hospitalisation. Il succédera au Dr Jules Gilbert qui doit prendre sa retraite. C'est avec enthousiasme que l'on commente cette nomination depuis quelques jours dans les milieux hospitaliers où l'on souligne que le Dr Gélinas est bien préparé à assumer ces nouvelles fonctions, étant très familier avec les problèmes d'ordre administratif et d'ordre médical qui préoccupent vivement les hôpitaux.

**Clinique de donneurs de sang à Pont-Viau**

Il y aura clinique de donneurs de sang à Pont-Viau, le 26 février, alors que l'unité mobile de la Croix-Rouge s'installera à l'école Saint-Jean.

**Une protestation de l'Union des ligues de propriétaires contre la régie des Loyers**

En marge de la prolongation de la loi de la Régie des loyers, M. Paul-J. Bertrand, président général de l'Union des ligues de propriétaires de la province de Québec déclare que l'existence de la Régie n'a pas été justifiée par les raisons fournies par M. Lionel Bertrand.

"Le ministre a déclaré qu'elle ne cause aucun préjudice aux propriétaires parce que les loyers auraient augmenté de 105% depuis 1941, mais il ne faut pas oublier que ces mêmes loyers avaient baissé de 100% de 1920 à 1940", déclare le président de l'Union.

"Il a dit que la Régie s'ap-

plique surtout aux vieilles maisons qui sont réparées par les locataires; tandis qu'en réalité, elle régit toutes les maisons antérieures à 1951, lesquelles se détériorent faute de réparations. Il ajoute que l'abolition de la Régie créerait un malaise à cause de nombreuses demandes d'augmentations de loyers et d'évictions. Il faut donc croire que la Régie pourrait disparaître graduellement et que les locataires pourraient se loger à meilleur compte dans les 18,000 logements vacants dans le Grand Montréal.

"Prétendre que bon nombre de propriétaires sont satisfaits de la Régie et qu'elle favorise la perception des loyers paraît contraire à la vérité et au bon sens.

"Il est question de l'exploitation par les propriétaires mais nullement des abus et exigences des locataires. Il déclare qu'il faut protéger le faible contre le puissant qui a des obligations envers la société. Celui qui paye de \$75.00 à \$125.00 par mois de loyers n'est pas plus faible que le propriétaire chargé de taxes et d'hypothèques."

HALL D'HONNEUR DE L'UNIVERSITE DE MONTREAL

JUSQU'A JEUDI SOIR TOUS LES JOURS DE 10 H. DU MATIN A 9H. 30 DU SOIR

**Exposition des Presses Universitaires de France**

Les 1.000 meilleurs livres publiés par les P.U.F. au cours des 10 dernières années

Les ouvrages de P. U. F. sont en vente chez votre libraire et à la

**LIBRAIRIE DU CENTRE DE PSYCHOLOGIE ET DE PEDAGOGIE**

260 ouest, rue Faillon  
Montréal 10 — Tél.: 273-1761

**DEPÔT GÉNÉRAL P. U. F.**

**Le gérant général de la Coopérative Fédérée**

**Un pourcentage effarant de viande impropre est livrée aux consommateurs**

Non seulement des millions de livres de viande sont vendus aux consommateurs sans avoir été inspectées, mais un pourcentage effarant de viande impropre est livrée à la consommation, a déclaré samedi, le gérant général de la division des viandes de la Coopérative Fédérée.

M. Hector Nadeau a dit que les villes de la province devraient obliger les détaillants à ne vendre aucune viande ne portant pas le sceau des inspecteurs du gouvernement fédéral.

Il a précisé que les quatre abattoirs de la Coopérative Fédérée ont rejeté 2,218,000 livres de viande au cours de l'année 1961. Si l'on considère que la Fédérée vend seulement 40 pour cent des viandes consommées au Québec et que des dizaines de petits abattoirs ne sont pas surveillés par les inspecteurs fédéraux, on peut facilement conclure que des quantités énormes de viande impropre sont écoulées dans le public.

Il a affirmé que les inspecteurs provinciaux et municipaux ne se préoccupent que de l'état de propreté dans les abattoirs et ne sont nullement compétents pour déceler les maladies d'un animal et les parties atteintes. Il a affirmé que nombre de maladies sont sûrement attribuables au mauvais état des viandes et aux germes qu'elles portent.

Il a précisé qu'il y a dans la province de Québec une cinquantaine d'abattoirs qui ne sont pas soumis à l'inspection des viandes par les officiers du gouvernement fédéral. Il a dit que la situation est intolérable et que si le public était mis

IMPORTÉE DE FRANCE • IMPORTÉE DE FRANCE • IMPORTÉE DE FRANCE

SI VOTRE SYSTÈME DIGESTIF A TROP À FAIRE... CONFIEZ-LE À VICHY CÉLESTINS!

C'est une eau de régime légère et agréable qui aide tout le système digestif et convient à tous, aux plus forts comme aux plus délicats. Méfiez-vous des imitations!!!

Exigez... **VICHY CÉLESTINS** l'eau qui fait... du bien!

**Service de REPARATION rapide**

PAR DES HOMMES D'EXPERIENCE DANS LES **RASOIRS ELECTRIQUES**

Ouvrage exécuté pendant que vous attendez dans la majorité des cas ou dans les 24 heures.

Commandes postales remplies avec soin

**Componnette** 256 est, Ste-Catherine Montréal TEL. J. BRASSARD, prop. UN. 1-9293

EDITORIAL

Inde: au-delà de l'élection générale, une nouvelle option politique se dessine

Depuis vendredi dernier, une élection générale se déroule en Inde, la troisième que le pays connaît depuis son accession à l'indépendance en 1947: l'opération va se poursuivre pendant toute la semaine et les premiers résultats significatifs ne seront probablement pas connus avant dimanche prochain. Environ 210 millions d'Indiens ont droit de vote, ce qui fait de cette consultation populaire la plus vaste entreprise du genre dans les pays démocratiques: le nombre des électeurs, l'étendue du pays (dont certaines régions sont d'un accès difficile), la multiplicité des partis, le fait que les citoyens sont appelés à élire en même temps les membres de l'Assemblée nationale et ceux de la plupart des Assemblées d'Etat, l'analphabétisme enfin d'une part notable de la population, expliquent la lenteur de l'opération.

L'événement n'intéresse pas que les Indiens: l'évolution politique du deuxième pays du monde par le chiffre de sa population, d'un des chefs de file du tiers-monde, d'un pays qui a voulu se faire le champion du non-engagement et d'un certain pacifisme, ne saurait laisser personne indifférent. Bien sûr, il n'y a pas à prévoir de modification brusque de la politique intérieure et étrangère, étant donné que le parti du Congrès sera presque certainement reporté au pouvoir (peut-être avec une majorité réduite) mais le grand parti qui s'est identifié à l'indépendance de l'Inde est aujourd'hui écartelé entre diverses tendances et le problème de la succession de Nehru se pose avec de plus en plus d'urgence.

A l'étranger, l'Inde, c'est d'abord Nehru dont l'activité et l'habileté ont assuré à son pays, jusqu'à récemment, un immense prestige moral et un rôle politique de premier plan; en Inde, le parti du Congrès, c'est d'abord Nehru qui reste parmi les masses l'objet d'un respect voisin de la vénération, même si ses décisions sont de plus en plus discutées dans certains milieux intellectuels et chez les jeunes éléments du parti.

Créé à la fin du 19e siècle pour susciter la formation d'une conscience nationale parmi les Indiens et pour préparer l'accession progressive à l'indépendance, le parti du Congrès dirige les destinées du pays sans interruption depuis août 1947 et Nehru est chef du gouvernement depuis la même date. Dans le dernier parlement, le parti du Congrès détenait à l'Assemblée nationale 366 sièges contre 29 aux communistes, 18 aux socialistes et 75 à de petites formations et à des indépendants. Le parti du Congrès n'a donc pas de rival de taille: la véritable lutte se fait, et se fera sans doute de plus en plus, au sein même de ce grand parti: une fois Nehru disparu (il a plus de 70 ans), le parti éclatera probablement car personne n'aura l'autorité suffisante pour maintenir une unité de plus en plus fragile.

De tous les lieutenants de Nehru, c'est incontestablement Khrisna Menon, ministre de la défense, qui retient le plus l'attention, Menon qui inquiète les puissances occidentales, Menon qui est le porte-parole de la gauche du parti, que ses adversaires accusent volontiers de flirter avec le communisme, Menon passionnément anticolonialiste et qui a été le principal artisan de la conquête par la force des enclaves portugaises en décembre dernier. Dans son fief de Bombay-nord, le ministre de la défense fait face cette fois à une opposition vigoureuse: s'il est réélu — et c'est probable — son autorité grandira au sein du parti avec le double résultat que la politique intérieure et étrangère de l'Inde sera orientée plus à gauche et que le risque d'éclatement du parti grandira.

Jean-Marc LEGER

La taxe scolaire

La Commission des écoles catholiques de Montréal se trouve dans une situation financière difficile pour deux raisons: la première c'est que sa liberté de taxer est restreinte par une loi qui plafonne le taux de la taxe foncière pour fins scolaires; et la deuxième c'est l'incertitude qui existe au sujet du rôle d'évaluation de Montréal utilisé pour le calcul de la taxe scolaire.

Il y a là deux problèmes bien distincts auxquels on en ajoute un troisième: la thèse du président de la Commission, M. Jarry, que l'impôt foncier comme source de revenus des commissions scolaires sera prochainement aboli et que c'est un régime qui finit.

L'attitude de M. Jarry est parfaitement soutenable; les biens immobiliers étaient autrefois une bonne mesure de la richesse et de la capacité fiscale des contribuables. C'est beaucoup moins vrai aujourd'hui, et cela deviendra peut-être encore plus faux demain. Mais indépendamment de cet aspect qui vaut pour toutes les taxes, et même dans une certaine mesure pour le plan municipal, on peut dire que dans la conception moderne de l'éducation et de l'enseignement, l'impôt foncier peut paraître plus anachronique et désuet pour les fins scolaires que pour le domaine des services municipaux où il conserve une raison d'être, bien que là aussi

on doit envisager d'autres sources de revenus.

Le plafond de 80 sous

Quelle que soit la valeur de cette théorie, et même si elle devait être adoptée dans quelques années, elle ne saurait influencer sur le prochain budget de la C.E.C.M. Elle complique néanmoins le débat dans la mesure où elle infirme ou atténue la valeur des principes en jeu. Cependant, puisqu'il faut établir le budget et l'impôt dans le cadre du système actuel, on doit en respecter les exigences. Le rôle d'évaluation a pour but de répartir équitablement le fardeau du contribuable, et c'est de la valeur de la taxe appliquée au rôle d'évaluation qui détermine le revenu conformément aux besoins budgétaires.

Une fois le budget établi, il faut établir le taux pour que la taxe donne le revenu nécessaire. En principe, le rôle est un tableau de la valeur des immeubles, un tableau qu'on cor-

BLOCS NOTES

rige selon la fluctuation de la valeur de ces immeubles, mais qui est une donnée fixe du point de vue de la taxe. Ce n'est pas le rôle qui doit changer selon les besoins du budget, mais le taux de la taxe.

A cause des circonstances, on est en train, à la C.E.C.M. de fausser ce mécanisme. Le commissaire Lavoie a raison de protester contre la tutelle imposée à la C.E.C.M. C'est la seule commission scolaire de la province où le taux est plafonné par une loi de la Législature, et ce plafonnement est injuste pour les Montréalais parce qu'il limite les ressources financières de leurs écoles. M. Lavoie demande que la loi soit abrogée; cette réforme s'impose avant toute autre décision et même si le taux de 80 sous était suffisant. C'est une question de dignité pour la C.E.C.M. qui ne doit pas être traitée en incapable ou en prodigue par le législateur.

L'ouverture à gauche se réalisera-t-elle?

De notre correspondant Georges Huber

Comment caractériser la situation politique présente? On pourrait peut-être dire que les socialistes de M. Nenni hésitent à répondre aux avances de la démocratie chrétienne. Celle-ci, en votant l'ouverture à gauche, leur a tendu la main. Au lieu de faire un geste, eux aussi, et d'accepter la main qui se tend vers eux, les gens de M. Nenni se livrent entre eux à d'âpres discussions: les "carristes" aile gauche, contrôlée par le parti communiste craignent que les "autonomistes" aile droite, soucieuse d'affirmer une plus grande liberté de manoeuvre aux côtés des communistes ne s'abandonnent à des concessions excessives dans leurs pourparlers avec les démocrates chrétiens.

Comme s'exprime M. Vecchiotti, leader des "carristes", l'aile gauche du parti socialiste craint que, en acceptant l'ouverture à gauche telle que la conçoivent les démocrates chrétiens, le parti socialiste ne donne dans un piège. Bref, M. Vecchiotti redoute que les socialistes ne soient roulés par les démocrates chrétiens et, comme on dit, mis dans le sac.

Les exigences de l'aile gauche...

Cette crainte, accrue ces derniers jours, porte les tenants de l'aile gauche à se durcir sur leurs positions. Ils exigent que dans ses pourparlers avec les démocrates chrétiens, le secrétaire du parti socialiste, M. Nenni, présente comme condition indispensable d'un appui parlementaire socialiste l'acceptation, par le nouveau gouvernement, de la totalité des postulats élaborés par le comité directeur. Or, ces postulats touchent notamment le monopole scolaire de l'Etat, le changement de la politique étrangère de l'Italie, qui devrait quitter le camp atlantique pour rallier le groupe des "neutralistes". L'instauration d'un socialisme d'Etat. Bref, ces trois postulats touchent trois questions où le parti démocrate chrétien ne saurait transiger, sous peine de cesser, en ces matières-là, d'être lui-même. Or, dans la motion finale du congrès de Naples, les démocrates chrétiens se sont engagés solennellement — devant leurs électeurs — à rester inébranlablement fidèles aux points essentiels de leur programme.

Il y a plus. Les socialistes "carristes" ne s'en tiennent point à des discours. Ils menacent d'enfreindre la discipline du parti et de voter contre le nouveau gouvernement au cas où celui-ci n'aurait pas accepté dans leur totalité les postulats des socialistes. Les "carristes" menacent, en outre, d'exiger la convocation d'un congrès national extraordinaire. Qui est-ce qui se montre d'autant plus intrinsèque, — devant leurs électeurs — que devant leurs électeurs — à rester inébranlablement fidèles aux points essentiels de leur programme.

.. et la tactique de l'aile droite. Qui est-ce qui se montre d'autant plus intrinsèque, — devant leurs électeurs — que devant leurs électeurs — à rester inébranlablement fidèles aux points essentiels de leur programme.

Cette avance, "carristes" et "autonomistes" sont unanimes à la désirer. La divergence porte sur les moyens. Les "carristes", qui en bons marxistes croient à l'inévitabilité du triomphe de leurs idées, voudraient que le parti se montrât intrinsèque, — devant leurs électeurs — à rester inébranlablement fidèles aux points essentiels de leur programme.

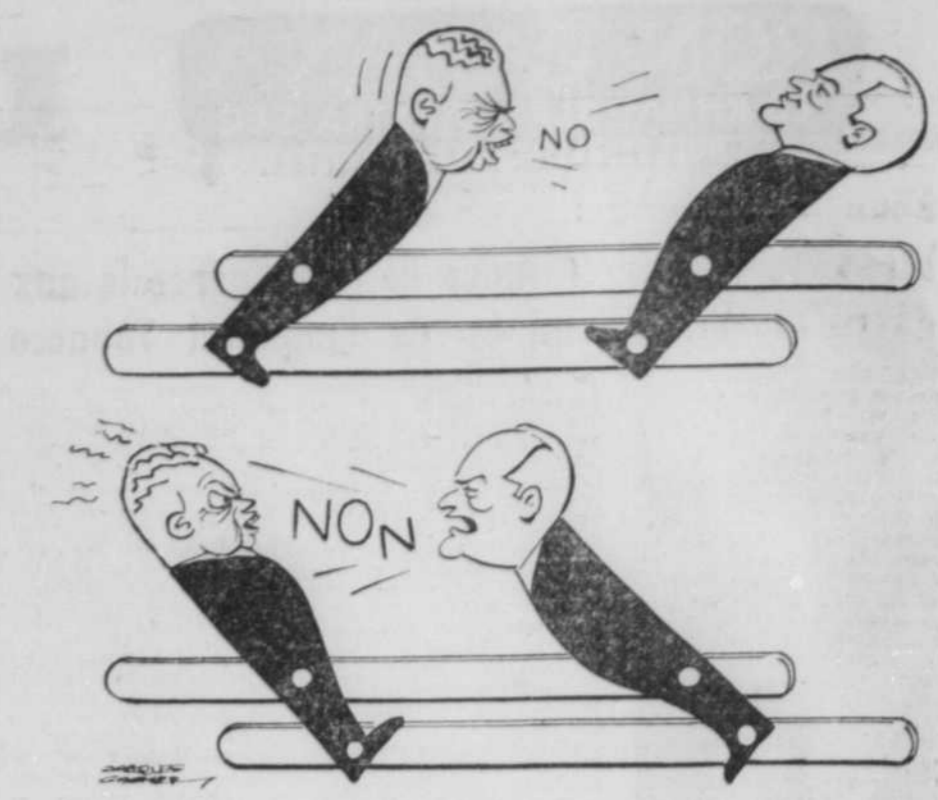
Rôle d'évaluation

Là-dessus intervient la question du rôle d'évaluation qui dépend de la ville. Si l'administration montrealaise a demandé que le rôle soit gelé par la Législature pour les raisons que l'on sait, c'est une décision qui relève surtout de l'autorité politique municipale. La C.E.C.M. doit établir un rôle qui lui donne le revenu nécessaire en fonction d'un rôle donné. Elle doit accepter le rôle qu'on lui présente et fixer le taux de la taxe en conséquence; pas plus que la ville elle ne doit profiter d'une majoration du rôle pour augmenter son budget, car ce serait hausser le taux réel de la taxe de façon clandestine.

Si le nouveau rôle est gelé et qu'on maintient l'ancien pour le prochain exercice financier, le taux de 80 sous sera insuffisant. Mais la solution c'est de supprimer le plafond. La C.E.C.M. ne doit pas demander au législateur de refuser à Montréal une requête qui relève de la politique municipale parce qu'elle-même est lésée dans ses droits par le plafonnement arbitraire du taux à 80 sous. La Législature doit juger la demande de Montréal au mérite et en fonction de l'évaluation foncière seulement, et non pour ses répercussions indirectes sur le budget scolaire.

La seule attitude logique que peut prendre la Commission, c'est d'établir d'abord son budget et la recette dont elle a besoin par l'impôt foncier, et ensuite d'établir le taux pour arriver à cette recette avec le rôle qui s'appliquera. Elle n'a pas à exercer de pressions sur Québec au sujet du rôle, mais elle doit réclamer la liberté de fixer le taux de la taxe comme les autres commissions scolaires.

P. S.



Dialogue fédéral-provincial

lettres au DEVOIR

Obstacle au bilinguisme

M. le rédacteur, Je me demande si les Canadiens français, qui déplorent le manque de bilinguisme de la part des Canadiens anglais, se sont jamais arrêtés à songer aux obstacles que doivent franchir ces derniers pour acquérir une connaissance suffisante de la langue française.

Mon cas pourrait, sans doute, servir d'exemple. Né dans un secteur anglais de la ville de Montréal, j'ai fait mes études dans des écoles anglaises où l'enseignement du français n'était fait que "pour la forme". Lorsque j'ai ressenti cette lacune, il était trop tard pour reprendre le temps perdu dans ma jeunesse. Le peu de français que je connaissais aujourd'hui, je l'ai appris en suivant des cours du soir et

en prenant des cours privés. J'ai un fils de onze ans et je vous assure que j'ai fait tout en mon pouvoir pour qu'il ne soit pas victime des erreurs rencontrées dans ma jeunesse. Nos écoles ont, apparemment, beaucoup de difficultés à trouver des professeurs de français et bien que nous vivions dans un quartier cosmopolite, les amis de mon fils, qui sont Canadiens français, préfèrent parler anglais.

Pour parer à cette situation, j'ai, pour les deux dernières années, envoyé mon fils dans un camp d'été bilingue situé à proximité de Montréal. Ce camp, malheureusement, ne peut adéquatement dispenser l'enseignement du français et de plus, il éprouve beaucoup de diffi-

culté à attirer les enfants de familles canadiennes-françaises. Il s'en suit que l'on parle presque uniquement en anglais. J'ai finalement pris un professeur qui vient, une fois la semaine, enseigner le français à mon fils.

Ces essais ne se sont pas révélés très efficaces car un enfant doit "vivre dans le milieu" pour bien assimiler le langage. Et voilà! Une famille canadienne-anglaise, désireuse de faire apprendre le français à son enfant, ne rencontre que des obstacles et ceci, au cœur même du Canada français! Croyez-moi, monsieur le rédacteur, j'apprécierais une réponse et des suggestions pratiques de la part de vos lecteurs.

STEPHEN S. BROTT

Pour l'unilinguisme français

Cher monsieur Laurendeau, Décidément, vous y tenez au bilinguisme!

A ce point que vous réclamez une enquête royale sur le sujet. Allons, monsieur Laurendeau, un bon mouvement et oubliez donc tout cela; proclamez donc hautement la nécessité de l'unilinguisme français au Québec, usez de votre influence et de votre belle plume pour cela et cessez de jouer au marchand d'illusions. Les chrétiens, les timbres, la monnaie bilingues, toutes ces bonnes grosses blagues, dénoncez-les vivement.

Il n'est pas nécessaire d'être séparatiste pour désirer l'unilinguisme français au Québec: un peu de fierté et de dignité suffisent à faire naître ce désir.

Mon père et mon grand-père pouvaient vivre leur petite vie de Canadiens français dans le rang 8 de St-Germain, parmi leurs ormes, magnifiques éventails à la lune. Mais moi, mais mon fils, nous ne pourrions conserver vraiment cette langue qu'ils nous ont laissée que si elle est proclamée "la langue" officielle dans l'Etat du

Québec (vous savez, l'Etat du Québec de monsieur Lesage).

Dites-moi: serait-ce un crime que de proclamer l'unilinguisme français au Québec? Si une grande partie de la population canadienne-française du Québec a peur de l'indépendance du Québec, se refusait-elle à accepter l'idée de l'unilinguisme au Québec?

Voilà, il me semble, un beau sujet d'enquête. Réclamez-la, non pas à M. Diefenbaker, mais à M. Lesage ou à René Lévesque, ou mieux, au ministre des affaires culturelles.

Car enfin, la chose me semble être primordiale et faire partie de ce "minimum immédiat" dont vous parlez parfois.

Chaque jour, M. Laurendeau, moi et des pareils à moi, des hommes de trente ans, (je suis marié et j'ai deux enfants) nous avons honte, de cette sorte de honte qui ne nous colle pas au visage mais aux fesses. Chaque jour, ici même à Montréal, travaillant pour un organisme fédéral délégué à des intérêts culturels des Canadiens français, nous devons abandonner le français pour "collaborer" en anglais avec des confrères an-

glo-saxons grossiers au point de ne même pas soupçonner notre identité propre. Même au Québec, M. Laurendeau, le bilinguisme n'existe pas s'il n'est pas "le nôtre". Même au Québec, nous ne sommes pas bilingues pour occuper la première place, mais la deuxième, qui est la dernière. Les mots, les grands mots ne règlent rien: vite, M. Lesage, l'unilinguisme au Québec, ça presse terriblement.

Vous croyez peut-être que je m'émets? N'ai-je pas le droit de m'émouvoir à l'idée que mon fils devra recommencer la triste histoire du bilinguisme bâtarde qui aura été la mienne, bilinguisme rampant qui nous confirme dans notre béatitude et dans notre médiocrité. Et puis, vous pourrez étaler les plus beaux raisonnements le quotidien me cloue littéralement à l'idée que, malheureusement, j'ai RAISON. Mais, comme le troisième, qui est la dernière, les mots, les grands mots ne règlent rien: vite, M. Lesage, l'unilinguisme au Québec, ça presse terriblement.

Georges DOR Longueuil, P. Q.

Trois voies

Monsieur Laurendeau, Le Québec est en face de trois alternatives, au sujet de son avenir politique: il doit choisir entre le "statu quo", un nouveau pacte fédéral ou l'indépendance. Ces trois alternatives résument assez bien les disputes entre les indépendantistes et les non-indépendantistes.

La première alternative est la plus facile. Il suffit, en effet, de se laisser aller vers l'extrême droite: on se dit que tout va très bien dans le pays du Québec. La Confédération a fait ses preuves puisqu'elle existe depuis 95 ans et qu'il y a encore des gens qui parlent français au Canada. Nos droits ne sont-ils pas de plus en plus reconnus? N'est-ce pas merveilleux d'entendre notre "Prime Minister Diefenbaker" nous parler en français d'avoir enfin des chèques bilingues.

Heureusement les partisans du "statu quo" sont de moins en moins nombreux. On les retrouve surtout chez les Anglais et chez nos centralistes canadiens-français, comme les St-Laurent, Lamontagne, Balcer, Sévigny... Le "statu quo" conduit irrémédiablement vers l'assimilation de la minorité à la majorité, vers un pays unitaire. Je défie ceux qui ne sont pas d'accord de me prouver le contraire.

La seconde alternative peut paraître meilleure: repenser la Constitution pour accorder plus de droits aux Canadiens français. Je crois que c'est votre solution, M. Laurendeau. Croyez-vous que cette solution est vraiment possible, lorsqu'elle est pensée dans notre contexte actuel? Est-ce possible que la majorité se mette sur un pied d'égalité avec la minorité que nous sommes, pour nous concéder plus de droits? N'y a-t-il pas danger que l'on considère le Québec comme l'une des dix provinces du Canada, et qu'on lui concède des droits proportionnels à sa représentation? Cette solution était peut-être possible en 1967, mais elle ne l'est plus en 1962. Pourquoi? Tout simplement parce que nous sommes une minorité démographique et économique, et qu'il est inconcevable pour un

esprit anglais d'accorder les mêmes droits à la minorité qu'à la majorité. Nous n'avons qu'à penser à la condition des minorités françaises de l'ouest canadien et des Maritimes. Ne sommes-nous pas également une minorité au Canada?

Par la logique des choses, j'en arrive donc à la troisième alternative: l'indépendance. Je crois que c'est la meilleure des trois solutions. Voilà pourquoi, je suis totalement en faveur de l'indépendance du Québec. Lorsqu'on compte les indépendantistes du Québec, il faut miser beaucoup plus que les membres des trois mouvements séparatistes. J'en suis sûr, j'en suis sûr, et je suis sûr qu'il y a des milliers de Canadiens français qui pensent comme moi et qui ne sont pas membres de l'un des trois mouvements séparatistes.

Suis-je un "young angry man"? (Saint-Laurent dirait). Suis-je un enfant sans expérience? Peut-être! En effet, je n'ai pas encore l'expérience des compromis politiques et intéressés. L'intérêt de ma nation et de mes frères prime mon propre intérêt. Peut-être que je suis encore intact, qu'il me soit permis d'inviter mes frères à proclamer bien haut l'indépendance du Québec.

Certes, l'indépendance du Québec ne se fera pas du jour

au lendemain. Tous les indépendantistes ont conscience que cette solution n'est pas la plus facile. Mais n'est-ce pas la plus digne? Les Canadiens français sont-ils capables de se construire un pays? Je le crois sincèrement, car j'ai confiance en notre valeur et en ce que nous sommes capables de faire. Il suffit que nous le voulions. L'indépendance du Québec est notre seule planche de salut. A nous de sauter.

Gilles BOUCHER, Sainte-Clotilde de Horton, Comté d'Arthabaska

N.D.L.R.—Scriptor, time Empedoclem, Alternative est une option entre deux propositions. Trois alternatives impliquent le choix entre six solutions. Or... Donc...

N.D.L.R.: Nos correspondants ont l'entière responsabilité tant des idées qu'ils expriment que de leur vocabulaire et de leur style.

La Bible vous parle

Ne fais pas attendre au lendemain le salaire de ceux qui travaillent pour toi, mais paie-le tout de suite. (Toi 4, 14)

Textes choisis par la Société catholique de la bible.

LE DEVOIR

Fais ce que dois

Fondateur: Henri Bourassa le 10 janvier 1916. Rédacteur en chef: André Laurendeau. Secrétaire de la rédaction: Michel Roy. Directeur: Gérard Filion. Président: Arthur Lefebvre. Rédacteur en chef adjoint: Paul Sauriol.

"Le Devoir" est imprimé au no 434 est, rue Notre-Dame, à Montréal, par l'Imprimerie Populaire, compagnie à responsabilité limitée employeur et à diffusion: les informations publiées dans "Le Devoir" sont réservées. Tarif des abonnements: Edition quotidienne (10 ans) livraison à domicile 800 \$ (Montreal) et 800 \$ (Québec) et Lévis 800 \$ par abonnement (un an) 80 \$ (Montreal) et 80 \$ (Québec) et Lévis 80 \$ par abonnement en numéraire et l'envoi comme objet de la classe de la présente publication.

Guyane anglaise: le calme revient à Georgetown

Bilan des émeutes: 5 morts, 50 blessés; la moitié de la ville détruite, milliers de sans-abri

GEORGETOWN. — Les troupes britanniques et la police locale ont déclenché hier une chasse aux voleurs alors qu'une véritable vague de pillage s'abattait sur la capitale de la Guyane britannique...

Milliers de sinistrés. Samedi, le gouverneur sir Ralph Grey avait proclamé l'état d'exception. Peu après, le premier ministre Cheddi Jagan lançait un appel à l'ordre et au calme...

REGIER

L'opposition, responsable

GEORGETOWN. — M. Erhart Regier, représentant PSD, NPD de Burnaby-Coquitlam à la Chambre des communes du Canada, a déclaré hier que les adversaires du gouvernement de la Guyane britannique...

M. Regier, critique financier du Nouveau parti démocratique à la Chambre des communes, est actuellement en visite en Guyane britannique à l'invitation de M. Jagan.

M. Regier affirme que cinq sur six des habitants ont accepté le programme d'austérité du premier ministre Jagan, programme qui est à l'origine des difficultés actuelles.

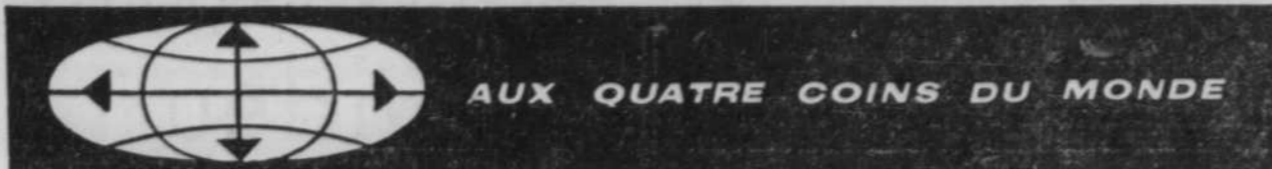
Les tactiques des E.-U. contre l'URSS

CHICAGO. — Le secrétaire à la défense, M. Robert McNamara, a déclaré samedi que les Etats-Unis pourront agir de multiples façons sur le plan militaire pour faire face à la menace communiste.

Les Etats-Unis pourront en certaines occasions n'utiliser que quelques hommes bien entraînés ou bien lancer une attaque nucléaire massive dans d'autres occasions. Il a ajouté que la gamme des tactiques inclut la déclaration de grèves contre des bases ennemies et l'utilisation de forces armées pour mettre fin à une guerre.

J'ETAIS DE CEUX QUI NE PEUVENT SE DECIDER...

Avant de prendre une décision, je pensais le pour et le contre si longtemps que l'occasion était passée lorsque je savais quoi faire. A cause de cela, j'avais raté plusieurs chances d'avancement, j'avais reculé devant des offres intéressantes...



CUBA: Moscou réaffirme son appui entier au gouvernement de Castro

LONDRES. — Le gouvernement soviétique a publié hier un communiqué dans lequel il réaffirme son plein appui à Cuba et dénonce les "visées agressives" des Etats-Unis contre ce pays...

ITALIE: Fanfani a arrêté son programme et formé le Cabinet de coalition: reste à obtenir l'accord des socialistes

ROME. — Le premier ministre désigné, Amintore Fanfani, a achevé la rédaction de son programme et a obtenu l'approbation des chefs des partis social-démocrate et républicain qui doivent participer avec le parti démocrate-chrétien à un nouveau gouvernement de coalition de centre-gauche...

BRESIL: l'expropriation d'une société américaine ouvre une crise avec les E.-U.

PORTO ALEGRE. — L'expropriation par le gouvernement de l'Etat de Rio Grande do Sul d'une société appartenant à des intérêts américains a provoqué une petite crise dans les rapports entre les Etats-Unis et le Brésil...

CONGO: le premier ministre Adoula invite le président Tschombé à Léopoldville

LEOPOLDVILLE. — Des cercles politiques congolais ont révélé samedi que le premier ministre Cyrille Adoula avait invité le président Moïse Tschombé, du Katanga, à se rendre à Léopoldville mercredi afin de discuter des moyens concrets de mettre fin à la sécession et de restaurer l'unité du pays...

INDE: Nehru ne participera pas à la conférence "au sommet" proposée par Khroutchev

DELHI. — Le premier ministre Nehru a annoncé hier qu'il ne participera pas à la conférence "au sommet" proposée par le premier ministre Khroutchev, conférence qui réunirait à Genève, le 14 mars, les chefs de gouvernement des dix-huit pays qui forment le comité international du désarmement...

LA GUERRE DES NERFS DANS LES COULOIRS AERIENS

Moscou rejette la protestation des trois "grands" occidentaux

MOSCOU. — Le gouvernement soviétique a rejeté hier une protestation élevée par les puissances occidentales au sujet des embarras causés à leurs avions dans les couloirs aériens au-dessus de l'Allemagne par les avions soviétiques...

DYNAMIQUE DES GROUPES ET TRAVAIL D'EQUIPE

Stage de formation du 22 juillet au 3 août 1962. Les exposés porteront sur les sujets suivants: Processus de socialisation, Formation de groupe, Sociogramme et sociodrame, Psychologie des préjugés, Clinique des rumeurs...

DESARMEMENT: Gaitskell suggère que les chefs de gouvernement interviennent dans les négociations chaque fois où il en sera besoin

NATIONS UNIES, N.-Y. — Le chef de l'opposition britannique qui fait un court séjour aux Etats-Unis a déclaré samedi que les chefs d'Etat ou de gouvernement devraient être prêts à intervenir personnellement dans les négociations sur le désarmement...

SAHARA: le cadavre d'un pilote britannique disparu en 1933 est retrouvé presque intact

ALGER. — Le haut commandement français a annoncé hier la découverte, lundi dernier, au cœur du Sahara occidental, d'un avion britannique disparu voici vingt-neuf ans et du cadavre du pilote, l'un et l'autre presque complètement intacts...

TANGANYIKA: le nouveau premier ministre promet une prompt "africanisation" du haut fonctionnarisme

DAR-ES-SALAAM. — Le gouvernement du Tanganyika créera prochainement une commission chargée de mettre en oeuvre l'africanisation la plus rapide des cadres supérieurs de la fonction publique...

UNION SOVIETIQUE: les préparatifs de l'élection générale du 18 mars sont en cours

MOSCOU. — De Vladivostok à Vilna, les préparatifs de l'élection générale du 18 mars sont en cours dans toute l'Union des républiques socialistes soviétiques. Dans la première phase de la campagne, qui s'achève, on procède dans chaque région au choix du candidat du parti communiste...

MALTE: L'ELECTION EST MARQUEE DE VIOLENCE

Bagarres entre catholiques et travaillistes; issue incertaine

LAVELLETTA, Malte. — Au cours de la deuxième journée de l'élection générale, des membres du parti travailliste en sont venus aux prises avec des gardarmes plusieurs fois à La Valette et dans d'autres endroits; ils ont également participé à des bagarres avec des membres d'associations catholiques...

LA NON-CONFESSIONNALITE

Reconnaître juridiquement le principe

"Le Mouvement laïque de langue française demande la reconnaissance du principe de non confessionnalité juridique dans notre système d'éducation". Tel est le thème de la première des dix résolutions adoptées samedi par un congrès spécial du M.L.F.

AVIS DE DECÈS

COTE — A VERDUN, le 17 février 1962, à l'âge de 77 ans, est décédée, Mme Eugène Côté, née Agnès Parent, demeurant au 168 de l'avenue de l'Église, à Verdun...

Advertisement for Canadian Oil Companies Limited, featuring the slogan 'Liées au progrès et au développement du Canada' and 'GASOLINES • HUILES à MOTEUR WHITE ROSE'.

10,000 EXEMPLAIRES, vendus en 48 heures!

Advertisement for 'LA CRISE DE LA CONSCRIPTION' by André LAURENDEAU, featuring a drawing of a soldier.

Advertisement for 'Les Éditions du Jour' by Jacques Hébert, located at 3411, Saint-Denis, Montréal, VI. 9-2228.

Advertisement for Cunard shipping line, featuring the slogan 'L'EUROPE AU PRINTEMPS' and 'Voyagez par Cunard!', listing departure dates for various routes.



# Lesage : aux journaux de créer l'opinion publique, au gouvernement d'y répondre!



L'abbé R. Charbonneau et M. J.-P. Vinay expérimentent avec quelques élèves le nouveau laboratoire d'écoute de la section de linguistique de l'université de Montréal.

QUEBEC, (DNC). — Les journaux ont la responsabilité de créer l'opinion publique et les gouvernements ont la tâche de la satisfaire!

Le premier ministre, M. Jean Lesage, a souligné samedi au congrès des garants de rédaction des quotidiens du Canada, quelques-uns des nombreux problèmes que les journaux doivent affronter.

Après avoir signalé les succès de l'entreprise de coopération qu'est l'agence de la Presse Canadienne et souhaité l'extension de ses services de langue française, M. Lesage a abordé l'épineuse question de l'objectivité de l'information.

"A-t-on épuisé, au Canada et plus spécifiquement au Québec, les possibilités de la formule coopérative, à la fois sur le plan de la concurrence, de l'expansion et sur le plan du coût de production, afin de maintenir une saine multiplication des quotidiens à travers le pays? C'est à des groupements spécialisés comme le vôtre qu'il appartient d'approfondir la question. Mais justement, les groupements spécialisés comme le vôtre, et les divers organismes professionnels qui existent à l'heure actuelle chez les journalistes et les propriétaires de journaux, ont-ils eux-mêmes épuisé les possibilités de leur collaboration?"

La coordination des efforts de ces associations professionnelles, qui a, vrai dire, peiné à peine ébauchée jusqu'à présent, serait-elle la clé des problèmes de la presse quotidienne, depuis les soucis financiers des administrateurs jusqu'au code d'éthique que veulent s'imposer les journalistes?

"Car, aux défis que pose une civilisation de masse, il faudra répondre par la synchronisation des actes de l'initiative individuelle, autrement la civilisation de masse ne pourra être autre chose qu'un totalitarisme où iront mourir les libertés de tous.

L'OPINION PUBLIQUE "Les problèmes des quotidiens découlent directement, a dit M. Lesage, des transformations de notre société. Or, les problèmes des gouvernements viennent exactement de la même source. Vous, messieurs, comme garants de rédaction, et moi, comme chef de gouvernement, nous nous ressemblons comme des frères, en face de nos responsabilités et de nos devoirs quotidiens.

"Vous avez la responsabilité de créer l'opinion publique, nous avons la tâche de la satisfaire!"

"L'opinion publique éclairée fait les gouvernements sages. Une opinion publique est véritablement éclairée, lorsqu'elle est aussi consciente des réalités que de ses desirs; lorsqu'elle accepte ses devoirs avec au-

tant de fermeté qu'elle réclame ses droits.

"Eclairer de cette façon l'opinion publique: telle est l'œuvre que vous accomplirez, non pas seulement comme les juges des gouvernants, mais sur-

tout et avant tout comme leurs auxiliaires.

"Dans l'infini des travaux qui s'imposent désormais aux gouvernants, dans la phase de reconstruction, de difficultés et d'espoirs que nous traversons, la plus pure lumière de l'opinion publique est, plus que jamais, l'esprit positif qui s'oppose au néant des négations, l'objectivité des faits qui écarte les fantaisies de subjectivisme; en un mot, la vérité

qui est splendeur de la connaissance et lien de l'amour entre les hommes!"

"Oh! je sais bien, messieurs les journalistes, que la verve de la critique est plus brillante (Suite à la page 2)

ne d'âge des cardinaux est actuellement de 71 ans et que quelques-uns sont beaucoup plus âgés, le souverain pontife a décidé d'augmenter le

nombre des princes de l'Eglise en prévision du prochain concile oecuménique.

Le vice-chambellan de la Sainte Eglise, Mgr Jose da Costa Nunes, du Portugal; Mgr Giovanni Panico, de l'Italie, nonce papal au Portugal; Mgr Efreim Forni, de l'Italie, nonce papal en Belgique; Mgr Gabriele Acacio Costa, pro-secrétaire de la Congrégation orientale du Vatican; Mgr Anselmo Anbareda, préfet de la bibliothèque du Vatican, benedictin espagnol. Ce consistoire sera le cinquième que le pape Jean XXIII convoque pour la création de cardinaux depuis son élévation au trône de saint Pierre le 25 octobre 1958.

Le saint-père avait nommé déjà 23 cardinaux le 15 décembre 1958. Pour la première fois, le Sacré Collège des cardinaux comptait 74 cardinaux, soit quatre de plus que le nombre fixé par le pape Sixte V en 1586. A cette époque, la population du monde entier était d'environ 300.000.000. Aujourd'hui, l'Eglise catholique compte à elle seule près de 500.000.000 de personnes. Il a par la suite augmenté le nombre des cardinaux à 85 en 1960.

Le pape Jean a également créé trois cardinaux "in pectore" et n'a pas divulgué leur nom. On croit qu'il s'agit de prêtres de régions du monde dominées par les communistes, et qui devraient faire face à des difficultés de la part des autorités civiles si leur nomination était annoncée publiquement.

Durant le règne du pape actuel, 17 cardinaux sont décédés.

Depuis la mort récente de trois cardinaux, le Collège des cardinaux ne comptait que 77 membres. Comme la moyen-

ne d'âge des cardinaux est actuellement de 71 ans et que quelques-uns sont beaucoup plus âgés, le souverain pontife a décidé d'augmenter le

nombre des princes de l'Eglise en prévision du prochain concile oecuménique.

Le vice-chambellan de la Sainte Eglise, Mgr Jose da Costa Nunes, du Portugal; Mgr Giovanni Panico, de l'Italie, nonce papal au Portugal; Mgr Efreim Forni, de l'Italie, nonce papal en Belgique; Mgr Gabriele Acacio Costa, pro-secrétaire de la Congrégation orientale du Vatican; Mgr Anselmo Anbareda, préfet de la bibliothèque du Vatican, benedictin espagnol. Ce consistoire sera le cinquième que le pape Jean XXIII convoque pour la création de cardinaux depuis son élévation au trône de saint Pierre le 25 octobre 1958.

Le saint-père avait nommé déjà 23 cardinaux le 15 décembre 1958. Pour la première fois, le Sacré Collège des cardinaux comptait 74 cardinaux, soit quatre de plus que le nombre fixé par le pape Sixte V en 1586. A cette époque, la population du monde entier était d'environ 300.000.000. Aujourd'hui, l'Eglise catholique compte à elle seule près de 500.000.000 de personnes. Il a par la suite augmenté le nombre des cardinaux à 85 en 1960.

Le pape Jean a également créé trois cardinaux "in pectore" et n'a pas divulgué leur nom. On croit qu'il s'agit de prêtres de régions du monde dominées par les communistes, et qui devraient faire face à des difficultés de la part des autorités civiles si leur nomination était annoncée publiquement.

Durant le règne du pape actuel, 17 cardinaux sont décédés.

Depuis la mort récente de trois cardinaux, le Collège des cardinaux ne comptait que 77 membres. Comme la moyen-

ne d'âge des cardinaux est actuellement de 71 ans et que quelques-uns sont beaucoup plus âgés, le souverain pontife a décidé d'augmenter le

nombre des princes de l'Eglise en prévision du prochain concile oecuménique.

## Jean XXIII a nommé 10 nouveaux cardinaux

CITE DU VATICAN — Deux anciens délégués apostoliques au Canada, LL. EE. NN. SS. Ildebrando Antoniutti, actuellement nonce papal en Espagne, et Giovanni Panico, nonce papal au Portugal, sont au nombre des dix prélats que le pape Jean XXIII vient de nommer cardinaux et qui seront créés Princes de l'Eglise lors d'un consistoire secret convoqué pour le 19 mars prochain, en la fête de saint Joseph.

Mgr Antoniutti, qui est âgé de 64 ans, a été délégué apostolique au Canada de 1939 à 1954. Il fut le seul délégué apostolique à jamais visiter les missions catholiques du Grand Nord canadien, au cours d'un voyage de 18.000 milles en 1939.

Son successeur à Ottawa, Mgr Panico, a 67 ans. Il est nonce au Portugal depuis 1959. Avant de venir au Canada, il avait été délégué apostolique au Pérou, pendant cinq ans, ainsi qu'en Australie.

Parmi les autres nouveaux cardinaux, on remarque le T.R.P. Michael Browne, général de l'Ordre des Prêcheurs ou Dominicains. Le père Browne est un Irlandais. Avec ces dix nouveaux membres, le Sacré Collège comptera 87 cardinaux après le consistoire du 19 mars. Ce sera le plus grand nombre dans toute l'histoire de l'Eglise.

Les nouveaux cardinaux sont: L'archevêque de Lima, au Pérou, Mgr Juan Landazuri Ricketts; L'archevêque de Santiago, au Chili, Mgr Raul Silva Henríquez; L'archevêque de Malines et de Bruxelles, Mgr Léo Jozef Suensens; Le supérieur de l'Ordre des Dominicains, le T.R.P. Michael Browne, de l'Irlande;

Le vice-chambellan de la Sainte Eglise, Mgr Jose da Costa Nunes, du Portugal; Mgr Giovanni Panico, de l'Italie, nonce papal au Portugal; Mgr Efreim Forni, de l'Italie, nonce papal en Belgique; Mgr Gabriele Acacio Costa, pro-secrétaire de la Congrégation orientale du Vatican; Mgr Anselmo Anbareda, préfet de la bibliothèque du Vatican, benedictin espagnol. Ce consistoire sera le cinquième que le pape Jean XXIII convoque pour la création de cardinaux depuis son élévation au trône de saint Pierre le 25 octobre 1958.

Le saint-père avait nommé déjà 23 cardinaux le 15 décembre 1958. Pour la première fois, le Sacré Collège des cardinaux comptait 74 cardinaux, soit quatre de plus que le nombre fixé par le pape Sixte V en 1586. A cette époque, la population du monde entier était d'environ 300.000.000. Aujourd'hui, l'Eglise catholique compte à elle seule près de 500.000.000 de personnes. Il a par la suite augmenté le nombre des cardinaux à 85 en 1960.

Le pape Jean a également créé trois cardinaux "in pectore" et n'a pas divulgué leur nom. On croit qu'il s'agit de prêtres de régions du monde dominées par les communistes, et qui devraient faire face à des difficultés de la part des autorités civiles si leur nomination était annoncée publiquement.

Durant le règne du pape actuel, 17 cardinaux sont décédés.

Depuis la mort récente de trois cardinaux, le Collège des cardinaux ne comptait que 77 membres. Comme la moyen-

## La section de linguistique de la faculté des lettres inaugure de nouveaux locaux bien outillés

Par Jean Basile

Samedi avait lieu, à l'université de Montréal, l'inauguration des nouveaux locaux de la section de linguistique de la faculté des lettres. A l'occasion de cette inauguration, cinq linguistes firent le point sur l'évolution de cette section et sur le plan pédagogique.

M. J.-P. Vinay, titulaire de la chaire de linguistique, brossa un rapide historique de l'implantation de cette science à l'université de Montréal et rappela que, depuis 1946, date officielle de la création de la chaire, de nombreux et importants progrès furent réalisés tant sur le plan technique que sur le plan pédagogique.

Ces activités débordèrent même l'université puisque la linguistique est dorénavant présente à la télévision ainsi que dans des revues. L'abbé Charbonneau, quant à lui, se tourna vers l'avenir. "Il faut davantage d'élèves, dit-il: il nous faut aussi des appareils plus nombreux.

En plus de l'enseignement, nous devons solliciter la recherche pure afin d'avoir notre part dans l'avancement de cette science. Il faut également réaliser une collaboration plus grande et plus efficace entre les sections linguistiques des universités de Montréal, de McGill et de Laval. Il faut aussi tenter de nous adjoindre des hommes dont la discipline, apparemment étrangère à la nôtre, nous est, au contraire, tout à fait nécessaire; par exemple des physiciens sans lesquels nos machines ne disent pas tout ce qu'elles savent".

M. André Rigault, professeur de linguistique à l'université McGill, approuva ce point de vue et entretint l'auditoire de linguistique structurale. Trois orateurs, enfin, firent à l'assemblée des communications. Mme I.V. Spilka rapporta les résultats d'une enquête qu'elle fit aux E.U. sur les "machines à enseigner". M. G.-R. Lefebvre parla de la langue esquimaude et de la difficulté de la transcrire par le moyen des phonèmes auxquels nous sommes habitués.

M. Robert Hollier, auteur d'un dictionnaire iroquois, axa sa causerie sur les recherches qu'il a entreprises pour ce faire. Suite à cette série de causeries, eut lieu l'inauguration officielle des nouveaux locaux en la présence de M. Edmond Bernard, attaché culturel au consulat de France à Montréal, et de M. Lucien Piché, vice-recteur de l'U. de M.

Ces nouveaux locaux, de conception moderne, se répartissent essentiellement en trois laboratoires. La première de ces salles est un laboratoire de phonétique expérimentale aux destinations duquel préside l'abbé Charbonneau. La seconde est un laboratoire d'écoute de 28 cabines indépendantes. Chacune de ces cabines, munie d'écouteurs et d'une bande magnétique, dispense à l'élève un cours particulier. La troisième enfin, est destinée à l'enseignement et la pratique de la traduction simultanée. Ce dernier laboratoire est subdivisé en trois parties; une salle de conférence, les cabines pour les traducteurs, une salle de cours proprement dite.

Ces nouveaux locaux sont d'ores et déjà à la disposition des élèves.

## Elections chez les traducteurs



Mme Maria Corso-Grossman a été élue présidente de la Société des diplômés de l'Institut de traduction lors de l'assemblée générale annuelle des membres qui a eu lieu au Centre social de l'université de Montréal.

Mme Corso-Grossman, traductrice, est secrétaire à l'emploi de Me E. Lacroix avocat, de l'Etude Lacroix, Viau, Hébert & Thivierge.

Voici la liste des autres candidats élus au conseil d'administration: lère vice-présidente, Mlle Aline-B. Levasseur, traductrice à l'emploi de Imperial Tobacco Company of Canada, Limited; 2ème vice-présidente, M. Louis Rémillard, traducteur et représentant de la maison de produits pharmaceutiques The Wm. S. Merrell Company; secrétaire, Mlle Rolande Brunet, traductrice et secrétaire au ministère des transports (gouvernement fédéral); trésorier, M. André-J. Toussaint, officier de liaison au cabinet du maire de la cité de Montréal; syndic, Mme Berthe Charette, traductrice; conseillers, Mlle Ginette Bisailon, préposée au service des ventes et traductrice à l'emploi de Robin Hood Flour Mills Limited; Mlle Clémence Clément, secrétaire au ministère du travail (gouvernement fédéral); Mme Mireille DesRochers, secrétaire à l'emploi du notaire Edgar Lefebvre; Mlle Cécile Rivard, secrétaire à l'emploi de Home Insurance Company; et Mlle Estelle Siros, à l'emploi de Niagara Finance Company Limited; publicitaire, Mme Yvette Vézina, traductrice à l'emploi de la Brasserie Molson Limitée; président sortant de charge, M. Lucien Julien, traducteur libre.

M. Julien présidait l'assemblée générale. M. Roger Bellevue, traducteur et rédacteur au Service des incendies de la cité de Montréal, et M. Gérald Charette, traducteur, surintendant à l'emploi de America Insurance Group, assumèrent respectivement les fonctions de président et de secrétaire des élections.

## OCCASIONS D'EMPLOI DISPONIBLES

à votre BUREAU NATIONAL DE PLACEMENT

COMPTABLE — Quarantaine de milles sud-est de Montréal — Maz. de crayons. Pour assister le contrôleur et diriger les opérations de bureau, telles que liste de paye, registres d'inventaires, facturation, crédit, etc. Voir aussi à la correspondance et être responsable pour toutes procédures comptables. Licencié en commerce de préférence avec minimum de 2 ans d'expérience en prix de revient industriel et connaissances en comptabilité mécanisée. Bon bilingue. Salaire: \$5,200 et plus selon expérience. 460-246

S'adresser à la division des emplois administratifs et professionnels, 10 rue Notre-Dame E., Montréal.

CE SERVICE EST FOURNI GRATUITEMENT AU CANDIDAT ET À L'EMPLOYEUR

## PROFESSEUR DEMANDE

Spécialiste en mathématique pour 12ième science mathématique option A et 11ième science mathématique, aussi spécialiste d'anglais pour 10ième année.

La Commission Scolaire de la Cité de St-Jean TEL.: FI. 6-4427

## EXCELLENTE POSSIBILITÉ POUR LES JEUNES MUSICIENS



Aux jeunes gens de 17 ou 18 ans qui savent jouer d'un instrument, l'Armée régulière offre une occasion exceptionnelle de se faire une carrière comme musiciens. Formation musicale complète... Emploi assuré et avancement suivant les progrès accomplis... Voyages... Aventures... Camaraderie... Vie saine et intéressante. Renseignez-vous, sans engagement de votre part, sur le PROGRAMME DE FORMATION DES JEUNES MUSICIENS en vous adressant à l'officier recruteur de votre région ou adressez le coupon ci-dessous à l'adresse suivante:

Direction de l'effectif (D Man) Quartier général de l'Armée, Ottawa

Form with fields for Name, Address, City, Zone, Prov., Age, and Telephone number.

## Du Grand Art

La coiffure pour Messieurs est devenue artistique, en ce sens, que les tendances sont adaptées à chaque visage, ce qui lui donne une réelle personnalité.

Les créations du salon de barbier au Palais du Commerce exécutées par ses barbiers-coiffeurs donnent satisfaction. 1600, rue Berri, local 2 (au sous-sol), V.L. 9-0272.

Le plus beau témoignage d'affection. Dites-le avec des fleurs. CONSEIL DES FLEURISTES DU CANADA



## SYMBOLE DE SÉCURITÉ

La sécurité est comprise différemment par une foule de gens. Mais pour des milliers de chefs de famille au Canada, la sécurité veut dire une tranquillité d'esprit sous l'égide du symbole Dominion Life. En effet, lorsque son épouse et ses enfants sont bien protégés par un revenu garanti pour le cas de mort ou d'infirmité et lorsque les années de retraite laissent prévoir un revenu adéquat un homme à l'esprit tranquille et jouit de la vie.

Profitez vous aussi d'une tranquillité d'esprit et accordez-vous la protection symbolique du chevalier de la Dominion Life — un symbole de Sécurité depuis 1889. Depuis combien de temps avez-vous analysé votre programme d'assurance-vie? Est-il suffisant pour vos responsabilités actuelles? Le représentant Dominion Life est un homme compétent qui peut vous aider avantageusement à résoudre la question vitale de la sécurité de votre famille... et contribuer à votre tranquillité d'esprit. Décidez dès maintenant de le voir bientôt.

Advertisement for Dominion Life insurance, including the Dominion Life logo and contact information for the Waterloo, Ontario branch.

# Le Concert de W. Malcuzyński

L'absence du ténor Charles Bressler, retenu à Boston à cause d'un avion empêché de partir à l'heure prévue, a obligé l'ensemble des New York Chamber Soloists à changer la moitié du programme annoncé, au Ladies' Morning Musical Club, jeudi, au Ritz-Carlton. Deux œuvres ont été maintenues, l'Adagio et Rondo K. 617, de Mozart, pour harmonica de verre, flûte, hautbois, alto et violoncelle et la "Phantasy Quartet" pour hautbois, violon, alto et violoncelle de Benjamin Britten. Au lieu de cantates pour ténor de Bach et de Haendel, l'ensemble a joué la Sérénade pour flûte, violon et alto de Beethoven et le Quatuor en ré majeur, K. 285 de Mozart pour flûte, violon, alto et violoncelle.

Il faut féliciter les jeunes instrumentistes américains d'avoir pu organiser un nouveau programme à quelques heures d'avis et, remplacer au pied levé, deux œuvres majeures. D'autres ensembles n'auraient pu faire face à une circonstance aussi fâcheuse et auraient simplement contremandé le concert.

Tout en tenant compte des conditions difficiles qui ont précédé ce concert, il faut admettre que le programme joué manquait singulièrement de substance. Les deux œuvres de Mozart et celle de Beethoven sont habilement faites et s'exécutent agréablement mais se limitent strictement à une conversation galante entre les divers instruments. La Sérénade Op. 25 est signée Beethoven, mal la personnalité du compositeur, pourtant déjà présente dans les autres œuvres de la même époque, est ici étrangement effacée.

Il y a vraiment peu à dire du "Phantasy-Quartet" de Britten sauf qu'il s'agit d'une œuvre de jeunesse du compositeur — elle date de 1942 — qui s'annonçait alors comme l'espoir de la musique anglaise. L'œuvre est

sans intérêt aucun, malgré une écriture instrumentale habile. Le Quatuor K. 285 de Mozart est le plus célèbre des quatre qu'il écrit pour cette formation. L'ensemble l'a joué consciencieusement, mais avec une préparation insuffisante. La flûte Samuel Baron lutait avec les forces inégales du violoncelle et de l'alto. Quant au violoniste Gerald Tarack, il possède une bonne technique et une jolie sonorité, mais ses nombreuses fautes de justesse ont nu constamment à ses exécutions.

L'Adagio et Rondo K. 617 a ouvert le programme. Comme d'habitude, l'harmonica de verre était remplacé par le céleste. L'exécution avait un fini que l'ensemble n'a pas retrouvé au cours du reste du programme. Souhaitons que le Club musical des Dames invite à nouveau les New York Chamber Soloists afin de pouvoir les connaître sous leur vrai jour, dans des circonstances idéales.

Chacune de ses nombreuses visites à Montréal, le pianiste polonais Witold Malcuzyński retrouve toujours la foule des admirateurs qu'il a conquis lors de ses débuts chez nous, il y a une vingtaine d'années. Le récit de vendredi dernier, au Saint-Denis, ne faisait pas exception.

Malcuzyński est à son mieux dans la musique romantique, particulièrement celle de Chopin, un compositeur à qui son nom est associé plus que tout autre. Cette fois, son programme groupait Beethoven et Chopin, deux compositeurs parmi les plus importants de l'histoire du piano; deux compositeurs qui, malgré une esthétique et une écriture différentes, arrivent quand même à se rejoindre.

J'ai personnellement préféré la façon dont Malcuzyński joue Chopin, à son interprétation de Beethoven. Cela est simplement une question de

## La critique musicale de Gilles Potvin

préférence car son exécution des 32 Variations sur un thème original, en do mineur, de Beethoven (rien à voir avec les 33 Variations sur un valais de Diabelli, en do majeur, annoncées dans le programme et la publicité) et de la célèbre Sonate en fa mineur, dite "Appassionata" du même auteur était admirable en plusieurs points. Malcuzyński possède la technique et le tempérament pour donner à ces œuvres des interprétations qui sortent de la routine. On n'oubliera pas, par exemple, la gravité méditative dont le bel andante varié de "l'Appassionata" était entouré, dans les autres mouvements, le tempérament fougueux du pianiste l'a emporté parfois sur la rigueur de l'écriture. C'est ce que l'on appelle prendre des libertés. Je ne dirai pas que Beethoven en a souffert mais il en a peut-être été dion, légèrement ennuyé!

La partie du programme consacrée à Chopin a été un pur ravissement. Ici, aucune contrainte ou préoccupation chez l'artiste, qu'il faut féliciter pour son choix comprenant quelques-unes des œuvres rarement jouées du compositeur, comme le poétique Nocturne en fa mineur, Op. 55, No 1, la Ballade No 2, en fa majeur, Op. 38, plusieurs mazurkas et le Scherzo No 3, en do dièse mineur.

Malcuzyński les a interprétées de façon irréprochable, arrivant à un juste équilibre entre la note écrite et l'intention du compositeur. Il est doué, que, de nos jours, Chopin puisse être mieux servi.

Quand Malcuzyński joue Chopin il s'adresse au cœur de chacun de ses auditeurs. Et ceux-ci ne trouvent pas d'autre réponse que de demander à l'artiste de le combler une fois de plus. C'est pourquoi Malcuzyński a dû accorder quatre rappels. Et s'apprêtait à quitter le théâtre en instant pour qu'il joue davantage, et encore du Chopin.



La jeune diseuse française Dalida, une des "grandes" de la chansonnette, sera la vedette du "Music-hall '62", qui va débiter à la Comédie canadienne. Au même programme, on pourra entendre également "The Deep River Boys". Norman Hudon fera une démonstration de son esprit. On pourra voir enfin des jongleurs fantaisistes, Tom Andys et Gill, ainsi que des danseurs acrobates: Frédéric et Tanya.

## Bruno Walter décédé

BEVERLY HILLS, Californie — L'un des plus célèbres chefs d'orchestre du XXe siècle, Bruno Walter, est décédé hier à l'âge de 85 ans. Il est mort à son domicile, apparemment d'une crise cardiaque.

Né à Berlin, il avait commencé sa carrière de chef d'orchestre dans son pays natal. En 1933, il fut banni par Hitler et dut s'exiler. Il s'installa aux Etats-Unis en 1939 et eut résidence en Californie en 1945.

Bruno Walter avait dirigé pour la première fois à l'âge

de 17 ans au Théâtre Municipal de Cologne. De 1901 à 1912, il avait dirigé l'Opéra Royal de Vienne, et en 1936 il avait dirigé pour la première fois au Festival de Salzbourg.

Il était fameux comme chef d'orchestre à l'Opéra et en concert, dirigeant particulièrement la musique de Mozart, de Beethoven et de Brahms. Bruno Walter était venu diriger un concert à Montréal, il y a une vingtaine d'années et en 1958, il avait dirigé l'orchestre du premier Festival de Vancouver. Il avait enregistré quantité de disques.

## Concert de l'OSM pour les étudiants

Le samedi 24 février à 2.30 à l'Auditorium Le Plateau aura lieu un autre concert donné par l'Orchestre Symphonique de Montréal, à l'intention des étudiants.

Le chef d'orchestre invité sera Josef Kriz et le soliste sera Henryk Szeryng, violoniste.

artistes qui interpréteront un programme de grande valeur pour vous.

Cette initiative favorise les étudiants qui ne peuvent pas assister aux concerts donnés en soirée pour les abonnés et les adultes à des prix beaucoup plus élevés.

Rappelons que ce concert est organisé par les Jeunesses Musicales du Canada et le comité des jeunes de l'Orchestre Symphonique de Montréal.

Ce concert sera donné par les 80 membres réguliers de l'Orchestre.

La carrière internationale d'Henryk Szeryng l'a fait consacrer par le public et la presse du monde entier comme l'un des plus grands violonistes de l'actualité.

Ses enregistrements comprennent les principaux concertos pour violon ainsi que plusieurs sonates de Beethoven et Brahms avec Arthur Rubinstein.

Né à Varsovie, non loin de la maison de Frédéric Chopin Henryk Szeryng est citoyen mexicain depuis 1946. Le Ministère de l'Education du Mexique lui a confié la mission de faire connaître la musique mexicaine au cours de ses tournées intercontinentales.

Henryk Szeryng, qui a remporté quatre fois le Grand Prix du Disque, s'est fait connaître au Canada grâce à une tournée de 50 concerts organisée par les Jeunesses Musicales du Canada en 1955-56.

## Rendez-vous avec Georges Duhamel

Par Paquerette Villeneuve de la Presse canadienne

PARIS. — Rue de Liège, dans le quartier de l'Europe ou le Tout-Paris coquet et élégant des années 20 aimait à être vu, réside une des personnalités les plus célèbres de l'Académie française, l'écrivain Georges Duhamel.

Duhamel a aujourd'hui 78 ans, ce qui ne l'empêche pas d'être aimable ni d'avoir une excellente mémoire.

M. Duhamel m'accueillit vers dix heures du matin dans son salon aux murs décorés de tableaux de Vlaminck et de là, nous passâmes dans sa salle de travail, lieu de silence et de repos dont les fenêtres donnent sur un parc où à Paris on peut bien appeler luxueux.

françaises d'Amérique à ce moment précis de notre histoire. Je me suis rendu à Québec, à Montréal, à Vancouver. "Quel beau pays que le vôtre, si je n'étais pas Français, j'aimerais d'être Canadien".

Cette exclamation, aussi élogieuse que sincère, était un hommage de reconnaissance au pays qui, entre 1940 et 1945, alors que les œuvres de Duhamel étaient interdites en France par les Allemands, avait réimprimé 25 de ses livres.

La carrière d'écrivain commença à l'âge de 12 ans, par la composition d'un poème épique. Depuis, 150 ouvrages environ sont sortis de la plume de cet ancien médecin membre de 31 académies et qui fut même, bien qu'il ne pratique plus la médecine, président de l'Académie de médecine il y a deux ans.

"Les médecins savent que je suis l'avocat et le témoin de la

Son voyage au Canada eut lieu à la fin de la dernière guerre.

"Comme j'étais président de l'Alliance française, je voulais me rendre compte de la situation des Alliées

medecine". "Quand un problème se pose au corps médical, je me charge de l'exposer dans un des journaux pour lesquels j'écris."

Le lecteur juge

Le Figaro Littéraire publie deux ou trois fois par mois des articles de M. Duhamel. Ce dernier écrit aussi pour un journal du sud de la France, "parce qu'il aime les collines louches". Et d'ajouter d'un ton moqueur, "si les lecteurs nous jugent, nous jugeons aussi les lecteurs".

M. Duhamel vit dans sa vaste maison avec ses trois fils dont l'un est chirurgien, un autre médecin et le troisième musicien.

"J'ai fait construire au premier étage, pour le chirurgien, une salle d'opération qui fait l'envie de ses collègues". L'amour paternel semble très fort chez lui. Il se rappelle aussi sans doute les quatre mille blessés qu'il opéra pendant la première guerre, dans des conditions rarement idéales.

De ce phalanstère d'artistes qui fut une des sources d'inspiration de sa célèbre Chronique des Pasquier, la moitié sont morts. Alors, quand je lui parle du "Desert de Bièvres", dans lequel il raconte l'histoire de

ces amis qui vont vivre en commun, je le sens devenir soudain triste.

En me raccompagnant jusqu'à sa porte, il vit un employé des postes qui venait d'apporter un colis. "Vous lui avez donné quelque chose?" demanda-t-il à la secrétaire et, sur la réponse négative de celle-ci, il mit la main à sa poche. Je l'ai laissé chercher un pourboire pour ce brave employé. C'est un joli souvenir.

LES DANGERS DE L'AVORTEMENT

Des milliers de jeunes filles meurent annuellement dû à ce grand danger

**LES FAUSSES HONTES**

avec à l'affiche

JE PENSE SOUVENT A PIROSKKA

1300 ST. CATHERINE EST

**CANADIEN Air Climatise PLAZA**

music hall 62

Une autre production JACQUES GERARD

Un spectacle complet de music-hall mettant en vedette

**dalida**

avec ses accompagnateurs réguliers RAYMOND LEFÈVRE et son orchestre

EN PLUS Les Deep River Boys Norman Hudon TOM ANDYS & GIL FREDERICK & TANYA

Première ce soir 8h. 30

RESERVEZ MAINTENANT

COMÉDIE-CANADIENNE UN. 1-3339

Directement de Paris commençant

**DEMAIN SOIR**

et pour 6 jours seulement

**Jean de la Lune**

comédie et 3 actes de MARCEL ACHARD

C'est la meilleure, la plus profonde, la plus charmante, la plus intelligente pièce que le théâtre français ait donnée depuis 10 ans.

ALFRED SAVOIR

avec

**DARRY COWL**

et une distribution complète de Paris

• ALBERT RIEUX  
• MICHEL BEAUNE  
• ROLAND SEGUR  
• CLAUDE RIO  
• LUCILLE MARCHAND

mise en scène: PIERRE DUX

**Théâtre Her Majesty's**

matinées: sam. et dim., 24 et 25 février

Billets en vente:

- au théâtre Her Majesty's
- à Canadian Concerts & Artists, 1122, ouest, Sherbrooke (Dr. Guv)
- chez Ed. Archambault Inc., 509 est, Ste-Catherine et 2140, de la Montagne
- au Salon de l'Histoire, 4940, St-Denis
- à 318, ouest, Henri-Bourassa
- à Pioneer Shop, 4892, ouest, Sherbrooke

**ST-DENIS BIJOU**

Quatrième et dernière semaine

UNE FILLE AUX PRISES AVEC LE TWIST ET TROP DE GARÇONS!

ZIZI JEANMAIRE-DANIEL GILIN-HENRI VIDAL-FRANÇOIS PERIER

avec un film de HENRI DECOUR

**CHARMANTS GARÇONS**

Deuxième, excellent film

Raf Vallone — Eleonora Rossi-Drago

**AMOURS IMPOSSIBLES**

UN DRAME NOUVEAU GENRE

ALFRED HITCHCOCK

LE MAÎTRE DU MISTÈRE ET DE L'INTRIGUE!

**PSYCHOSE**

avec ANTHONY PERKINS, MILES MILES, GAVIN GAVIN, JANET LEIGH

CLARK GABLE

GOPHILA LARRY

CEST ARRIVÉ NADLES

FRANCAIS

RIVOLI

A L'AFFICHE

Version originale Inoubliable!

**LA DOLCE VITA**

Sous-titres anglais

Mis en circulation par Astor Distributeur au Canada par A.S.T. & L.T.D.

Représentations continues

2.00 - 5.00 - 8.15 p.m.

A L'AFFICHE

**OUTREMENT**

Ce soir 8h.30

**LE RIDEAU VERT**

présente

**BON WEEK-END Mr. BENNETT**

de Arthur WATKINS

Adaptation P. de Baumont

Mise en scène François CARTIER

avec: Beatrice PICHARD Jean DUCEPPE Richard MARTIN André CALICOUX Pierre BOUCHER André MONTMORENCY José BARRIO Edouard WOOLLEY

AU STELLA — VI. 4-1793

\$1.98 — 4664, rue St-Denis

LE THÉÂTRE-CLUB

**FESTIVAL CAMUS**

**CALIGULA**

REQUIEM POUR UNE NONNE

avec: Robert Gadouas, Gisèle Schmidt, Yves Létoirneau, Benoit Girard, Monique Lepage, Julien Bessette, Henri Norbert, Pierre Giboyau, Dietrah Thomas, Guy Godin, Jean-Louis Paris, Julien Genay, Yves Massicotte, Raymond Royer, Yvon Bouchard, Gilles Normand.

**A LA COMÉDIE CANADIENNE — UN. 1-3339**

PREMIERES: 27 février • 1er mars

## “Bon Week-end, Mr. Bennett”

"Bon Week-end, Mr. Bennett" est une de ces pièces qui a tout pour plaire, et qui intéressera le public le plus large et le plus diversifié. La comédie a tenu longtemps l'affiche à Londres, puis à Paris.

Au Rideau Vert, on a été naturellement tenté de la monter, et on a bien fait. Si le premier acte piétine, par contre les deux autres sont amusants et comportent maints rebondissement dont plusieurs sont hilarants. Voici une pièce policière où il y a certes un cadavre, mais où il n'y a eu ni meurtre, ni meurtre. Seules les intentions y étaient.

## La critique dramatique de Jean Hamelin

"Bon Week-end, Mr. Bennett" est une de ces pièces qui a tout pour plaire, et qui intéressera le public le plus large et le plus diversifié. La comédie a tenu longtemps l'affiche à Londres, puis à Paris.

Au Rideau Vert, on a été naturellement tenté de la monter, et on a bien fait. Si le premier acte piétine, par contre les deux autres sont amusants et comportent maints rebondissement dont plusieurs sont hilarants. Voici une pièce policière où il y a certes un cadavre, mais où il n'y a eu ni meurtre, ni meurtre. Seules les intentions y étaient.

## Des surréalistes au Musée des B.A.

L'art surréaliste, qui influe considérablement sur le peintre Paul-Émile Borduas et le groupe des Automatistes à Montréal, sera illustré au Musée des Beaux-Arts jusqu'au 14 mars.

Vingt-sept tableaux de René Magritte et Yves Tanguy, deux des artistes les plus importants du groupe surréaliste, seront présentés dans la galerie XII du Musée.

peinture afin de travailler dans une usine de papier peinte.

En 1925, la vue d'une reproduction d'une toile de Chirico l'impressionne si vivement qu'il adopte le Surréalisme.

De 1927 à 1930, Magritte vit à Paris où il rencontre Yves Tanguy.

Peu de temps après, il retourne à Bruxelles qu'il ne quittera plus désormais.

Magritte a illustré beaucoup de livres surréalistes et publie des revues en faveur de cet art. Il a le symbolisme en horreur et affirme qu'il ne fait que peindre ses rêves.

Fils d'un haut fonctionnaire du ministère de la Marine, Yves Tanguy est né en 1900 à Paris.

Enfant, il passe ses vacances à Locronan, dans la région du Finistère. C'est ainsi que les paysages de la Bretagne et la mer l'ont profondément marqué.

Il se destine d'abord à la marine marchande. Puis il commence à écrire et fréquente le poète Jacques Prévert.

Comme dans le cas de Magritte, Chirico révèle Tanguy à lui-même. Après avoir aperçu un tableau de l'artiste, Tanguy découvre que cette voie est la sienne et il se met à peindre.

En 1927, Tanguy a déjà créé une série de compositions personnelles et il fait sa première exposition particulière à Paris.

En 1939, il s'établit en Amérique avec sa femme Kay Sage, peintre elle aussi. Ils s'installent dans le Connecticut où il a vécu jusqu'à sa mort en 1955.

## CHEZ SON PÈRE

VOUS CONVIE à un bon repas...

XAVIER CUGAT le roi de la musique latine sourit de satisfaction. N'est-il pas un visiteur régulier de Chez Son Père à chacune de ses apparitions à Montréal? Chef royal, Monsieur François Bouyeux vous invite à fréquenter son restaurant pour les déjeuners d'affaires. Depuis 11 h. a.m. — prix à partir de \$1.50. Servis gastronomiques repas jusqu'à 1 heure a.m. Prix modiques. Permis des alcools complet. Facilités de stationnement. Si vous êtes un fin gourmet, venez déguster les produits de mer à leur meilleur ou vous divertirez d'un délicieux bifteck au restaurant, CHEZ SON PÈRE, 907, boul. St-Laurent, situé au cœur de Montréal.

## R. Fauchois décédé

PARIS. — René Fauchois, auteur dramatique, est décédé à Paris la semaine dernière à l'âge de 80 ans. Né à Rouen, il avait d'abord été acteur; sa première pièce avait été créée à Paris en 1899. Son "Beethoven" avait été joué à l'Odéon en 1909, puis porté à l'écran. Jean Renoir avait tourné un film d'après une autre de ses pièces, "Roudu sauvé des eaux". René Fauchois écrivit des livrets d'opéra pour Gabriel Fauré ("Penélope"), et Reynaldo Hahn ("Nausicaa").

(Son "Beethoven" avait été donné au Festival de Montréal il y a une dizaine d'années.)

Il se destine d'abord à la marine marchande. Puis il commence à écrire et fréquente le poète Jacques Prévert.

Comme dans le cas de Magritte, Chirico révèle Tanguy à lui-même. Après avoir aperçu un tableau de l'artiste, Tanguy découvre que cette voie est la sienne et il se met à peindre.

En 1927, Tanguy a déjà créé une série de compositions personnelles et il fait sa première exposition particulière à Paris.

En 1939, il s'établit en Amérique avec sa femme Kay Sage, peintre elle aussi. Ils s'installent dans le Connecticut où il a vécu jusqu'à sa mort en 1955.

HORAIRES DE LA TELEVISION

Table with TV schedules for various channels (CBFT, CFTM-TV, CBMT) listing programs like 'Musique', 'Long métrage', 'Le choix de...', 'Ciné-romans', etc.



Le nouvel ambassadeur du Canada en Autriche, Mlle Margaret Meagher, a présenté récemment ses lettres de créance au premier ministre Adolf Schaefer. Mlle Meagher, qui est âgée de 52 ans, était auparavant attachée à l'ambassade canadienne en Israël. On la voit passer en revue une garde d'honneur à Vienne, avant de rencontrer le premier ministre autrichien.

Programme de Radio

Table with radio programs for Monday, Feb 19, listing stations like CBF and various show titles such as 'L'heure du dessert', 'Nouvelles sportives', etc.

Les mots croisés du "DEVOIR"

Crossword puzzle grid with numbers 1-12 indicating starting positions for horizontal and vertical words.

Horizontal and vertical clues for the crossword puzzle, including 'Elle amène souvent des désagréments', 'D'Afrique du Nord - Jalouse', etc.

La Couture Chez Soi Grapho-analyse

NDLR: En adressant ses demandes d'analyse, le lecteur voudra bien joindre un dollar et préciser l'âge (au moins approximatif), le sexe et la profession. L'analyse de l'écriture peut révéler des traits de caractère qui, selon le cas, paraîtront normaux ou anormaux; c'est pourquoi ces précisions sont souvent utiles à l'analyse.

Advertisement for 'Grapho-analyse' featuring a woman in a dress and text explaining the service of handwriting analysis, including 'SINÉ', 'SOLITUDE', and 'SOLUTION DE samedi'.

Cuisiner ne doit pas être une corvée mais un plaisir

TORONTO. — Toute personne peut faire de la bonne cuisine, déclare Diane Lucas, de New-York, qui elle-même fait preuve de talent culinaire dans son restaurant de la métropole américaine. Mme Lucas se rend à Toronto pour donner une série de sept cours d'art gastronomique au profit du comité féminin du Musée des Arts de la ville reine; durant ce séjour, elle a également paru fréquemment à la télévision.

Femme souffrant de DÉMANGEAISON INSUPPORTABLE

"Après avoir souffert pendant 7 1/2 ans d'une démangeaison intolérable, j'ai découvert une nouvelle crème qui fait des merveilles. Je suis heureuse aujourd'hui!" écrit Mme D. Ward. Une nouvelle formule scientifique appelée LANACANE apporte un soulagement immédiat des tourments de la démangeaison vaginale, locale, des échauffements, des éruptions de l'épiderme. Cette crème médicinale à effet rapide et sans odeur ne tache pas les vêtements, ne se colle pas sur la peau, ne provoque pas d'irritation, ne se dessèche pas, ne provoque pas de démangeaison.

LE CAFE DANS LES HOTELS

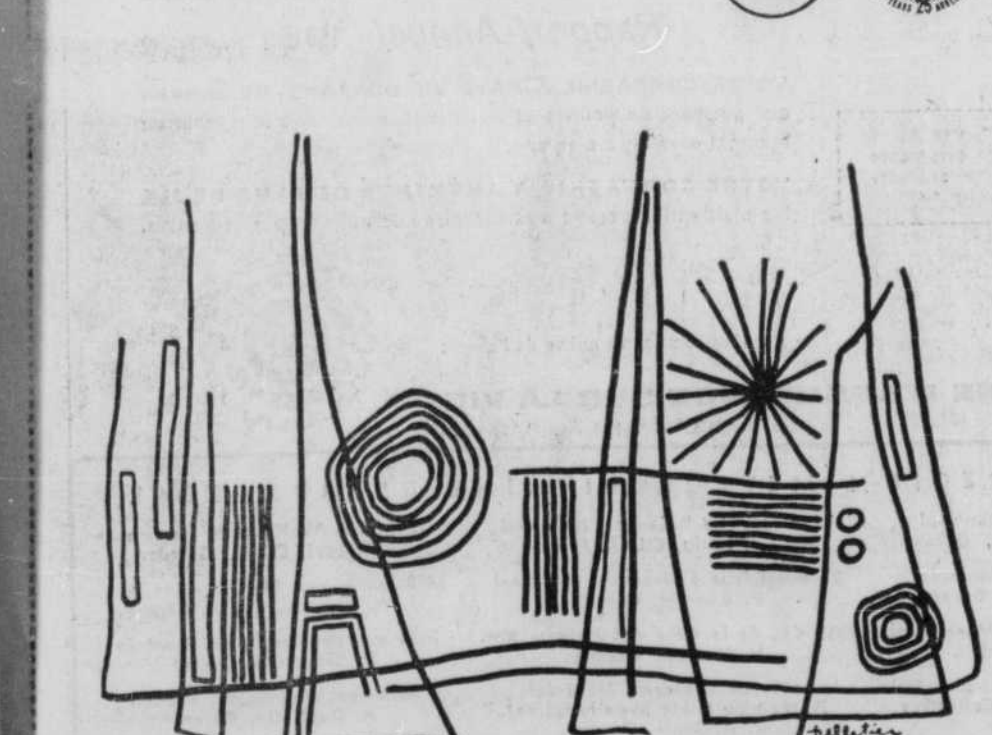
Le Canada, longtemps critiqué pour la piètre qualité du café qu'on servait dans ses hôtels et restaurants, est maintenant en voie de surpasser les Etats-Unis dans ce domaine. D'après les plus récentes statistiques fournies par M. E. G. Laughery, président du Coffee Brewing Institute, la qualité du café servi dans les hôtels et restaurants s'est améliorée à une cadence deux fois plus rapide au Canada qu'aux Etats-Unis au cours de l'année dernière.

Advertisement for EVIAN water, highlighting its purity and health benefits, with a list of ailments it treats like 'AFFECTIONS RENALES' and 'MALADIES DES VOIES URINAIRES'.

Advertisement for 'L'Alliance Chrétienne' (Bureau matrimonial catholique) offering marriage counseling and services, located at 1415 Bois-Franc.

Advertisement for 'Le Dauphin' restaurant, featuring Lucie Guannel and offering a variety of dining options, including a cocktail bar and lounge, located at 400 West, Rue Sherbrooke.

FÉLICITATIONS À CFTM-TV À L'OCCASION DE SON PREMIER ANNIVERSAIRE LA SOCIÉTÉ RADIO-CANADA CBFT



Advertisement for 'L'association des couturiers canadiens' presenting a collection for spring-summer 1962, with a luncheon at \$5.00 and contact information for reservations.

L'économie canadienne, bien placée pour profiter d'un nouvel essor

Au dire du président de l'Imperial Oil Ltd

potins financiers

Les bourses de Montréal, Toronto, Londres, N.-Y. et Paris étaient fermées comme de coutume samedi, de même que les marchés de Chicago et de Winnipeg.

Comme les pétroliers canadiens ont vu leur moyenne durant la dernière séance atteindre un sommet inconnu depuis mai 1959, certains résistent de leur part à une hausse possible pour quelque temps.

L'Alliance rendrait public son rapport au début de cette semaine.

Au dire de M. Arthur A. McLaughlin, de Baker, Weeks & Co., "il semble raisonnable de s'attendre à ce que maints stocks touchent à des sommets, après que la liste mobilière aura consolidé ses positions actuelles".

Comme on le constatera ci-contre M. Lucien Parizeau vient d'être nommé au poste de directeur général des services français de marketing et de publicité de l'Agence canadienne de publicité.

Sur 419 titres transigés la semaine dernière sur nos bourses de Montréal et Canadienne, 145 furent à la hausse et 154 à la baisse, tandis que 120 demeurèrent stationnaires.

La C.S. de Pont-Viau, celle d'Arvida, et celle de Repentigny empruntent sous peu.

200 actions ordinaires additionnelles de Canadian Aviation Electronics Ltd ont été émises à la suite de l'exercice d'options en vertu du plan en faveur de ses employés; ce qui porte le total des actions émises et en circulation à 336,716.

commentaires sur L'ACTUALITÉ FINANCIÈRE

Il s'est gagé plus de \$100,000,000 au Jockey Club l'an dernier

Les profits nets consolidés de Jockey Club Ltd se chiffrent à \$1,169,075 durant l'exercice clos le 30 novembre 1961 vs \$1,282,509 en 1960, soit donc l'équivalent de \$2,66 l'action privilégiée et 23 cts l'action ordinaire.

Lafleche adjuge une émission de \$777,000 à Cliche & Associés Ltée

La cité de Lafleche, comté de Chambly, a adjugé, récemment à Cliche & Associés, Ltée, une émission de \$777,000 d'obligations, échéant en séries en dix ans au prix de 95.85.

En marge de l'offre de STELCO aux actionnaires de Premier Steel Mills Ltd

The Steel Company of Canada Limited a fait savoir à la Bourse Canadienne qu'elle a fait une offre, le 15 février, d'acheter toutes les actions ordinaires en circulation de Premier Steel Mills Ltd.

Chartered Trust Co gère, maintenant, au delà de \$225,000,000 de biens

Chartered Trust Company a tenu sa 35ième assemblée annuelle. Son rapport annuel, soumis aux actionnaires et révélant pour \$225,000,000 de biens confiés à ses soins, a été adopté à l'unanimité.

700 actions ordinaires additionnelles de British American Oil Company viennent d'être émises en vertu du plan d'option en faveur de ses employés; ce qui porte le total en cours à 12,141,885.

Bruck Mills Limited a reçu le paiement et elle a émis 5,000 actions de la classe "B" en faveur de Brewster Finishing Co. Inc., de Paterson, N.J., conformément à l'option en date du 14 décembre 1960.

L'IMPRIMERIE PIERRE DES MARAIS S'AGRANDIT DE NOUVEAU



PIERRE DES MARAIS II, administrateur, annonce que L'IMPRIMERIE PIERRE DES MARAIS vient de se porter acquéreur de tout l'équipement, clichés, formes montées... etc, du Service des Impressions Commerciales de la Compagnie de Publication de La Patrie Limitée et que Messieurs L.-Armand Legault, Paul Cholette, Jules-A. Cardinal et S. Leblanc, anciennement du personnel de vente de LA PATRIE font maintenant partie du personnel de l'IMPRIMERIE PIERRE DES MARAIS, où ils continueront à y servir leur distinguée clientèle.

Gérant général chez Eugène Roy Ltée



M. FERNAND HÉNAULT

M. Jules Roy, président de Eugène Roy Ltée de l'Association, est heureux d'annoncer la nomination de M. Fernand Hénault, au poste de directeur de la compagnie et gérant général des opérations. Il remplit ces fonctions depuis le 5 février dernier.

Production accrue à Playfair Knitting

A la suite d'un important programme d'expansion, Playfair Knitting Mills (Canada) Ltd., de Montréal, prévoit que sa production s'accroîtra cette année dans une proportion de 40 pour cent, et qu'elle atteindra un total de \$3,500,000.

À noter...

Au cours de 1961, Canadian Celanese Limited a acheté 200 actions privilégiées, rachetables \$1 cumulatif, d'un solde de 99,500 actions de cette catégorie en cours.

693 actions additionnelles de Central-Del Rio Oils Ltd ont été émises en vertu du plan d'option No 1 et 230, en vertu du plan No 3; ce qui porte le total des actions émises et en circulation à 6,436,839.

7,500 actions additionnelles de Chrysler Corporation ont été émises en vertu du plan d'option en faveur de ses employés; d'où 9,014,585 actions maintenant entre les mains du public.

700 actions ordinaires additionnelles de Combined Enterprises Limited viennent d'être émises à la suite de l'exercice d'options en vertu du plan stimulateur d'options en cours — il a été émis 7,400 actions à ce jour, conformément à ce plan; ce qui porte donc le total en cours à 607,400 actions.

2,500 actions additionnelles de British American Oil Company viennent d'être émises en vertu du plan d'option en faveur de ses employés; ce qui porte le total en cours à 12,141,885.

Bruck Mills Limited a reçu le paiement et elle a émis 5,000 actions de la classe "B" en faveur de Brewster Finishing Co. Inc., de Paterson, N.J., conformément à l'option en date du 14 décembre 1960.

BOURSE DE NEW YORK

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, Fer., Net. Lists various stock market data including ACQ Ind, Altagay, Am S&W, etc.

Rapports financiers

Dominion Electrohome Industries Ltd., pour l'année se terminant le 31 décembre, 1961: \$397,981, c'est-à-dire 955 cent par action; 1960: \$332,000, c'est-à-dire 79 cent par action.

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, Fer., Net. Lists various stock market data including Outo Mar, Parke De, Penn RR, etc.

Nommé président de Hardee Farms International Ltd

TORONTO — M. Bram Dees, président du conseil de la Hardee Farms International Ltd., annonce aujourd'hui la nomination de M. J. J. Phillips comme président et exécutif en chef de l'organisation internationale de produits agricoles.

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, Fer., Net. Lists various stock market data including Royal Ind, Shell Oil, Sinclair, etc.

Production accrue à Playfair Knitting

A la suite d'un important programme d'expansion, Playfair Knitting Mills (Canada) Ltd., de Montréal, prévoit que sa production s'accroîtra cette année dans une proportion de 40 pour cent, et qu'elle atteindra un total de \$3,500,000.

À noter...

Au cours de 1961, Canadian Celanese Limited a acheté 200 actions privilégiées, rachetables \$1 cumulatif, d'un solde de 99,500 actions de cette catégorie en cours.

693 actions additionnelles de Central-Del Rio Oils Ltd ont été émises en vertu du plan d'option No 1 et 230, en vertu du plan No 3; ce qui porte le total des actions émises et en circulation à 6,436,839.

7,500 actions additionnelles de Chrysler Corporation ont été émises en vertu du plan d'option en faveur de ses employés; d'où 9,014,585 actions maintenant entre les mains du public.

700 actions ordinaires additionnelles de Combined Enterprises Limited viennent d'être émises à la suite de l'exercice d'options en vertu du plan stimulateur d'options en cours — il a été émis 7,400 actions à ce jour, conformément à ce plan; ce qui porte donc le total en cours à 607,400 actions.

BOURSE DE NEW YORK

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, Fer., Net. Lists various stock market data including Outo Mar, Parke De, Penn RR, etc.

Rapports financiers

Dominion Electrohome Industries Ltd., pour l'année se terminant le 31 décembre, 1961: \$397,981, c'est-à-dire 955 cent par action; 1960: \$332,000, c'est-à-dire 79 cent par action.

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, Fer., Net. Lists various stock market data including Outo Mar, Parke De, Penn RR, etc.

Production accrue à Playfair Knitting

A la suite d'un important programme d'expansion, Playfair Knitting Mills (Canada) Ltd., de Montréal, prévoit que sa production s'accroîtra cette année dans une proportion de 40 pour cent, et qu'elle atteindra un total de \$3,500,000.

À noter...

Au cours de 1961, Canadian Celanese Limited a acheté 200 actions privilégiées, rachetables \$1 cumulatif, d'un solde de 99,500 actions de cette catégorie en cours.

693 actions additionnelles de Central-Del Rio Oils Ltd ont été émises en vertu du plan d'option No 1 et 230, en vertu du plan No 3; ce qui porte le total des actions émises et en circulation à 6,436,839.

7,500 actions additionnelles de Chrysler Corporation ont été émises en vertu du plan d'option en faveur de ses employés; d'où 9,014,585 actions maintenant entre les mains du public.

700 actions ordinaires additionnelles de Combined Enterprises Limited viennent d'être émises à la suite de l'exercice d'options en vertu du plan stimulateur d'options en cours — il a été émis 7,400 actions à ce jour, conformément à ce plan; ce qui porte donc le total en cours à 607,400 actions.

Imperial Tobacco Company of Canada, Limited

NEW-YORK — Après une période de consolidation, l'économie canadienne est particulièrement bien placée pour se prêter aux exigences d'un nouvel essor. C'est l'opinion émise ici, aujourd'hui, par M. W. O. Twaits, président de l'Imperial Oil.

Passant à l'extraction du pétrole canadien envisagée comme industrie, M. Twaits prévoit qu'à la fin de 1962 la production devrait être suffisante pour créer une source de capital tout en remboursant les entreprises d'une partie de leur mise de fonds antérieure.

En faisant part de cette nomination, M. Dees déclara: "Notre organisation nous est très répandue à l'attitude inouïe et dans l'odéveloppement ou un accroissement dans sa direction est désirable. M. Phillips, qui a été associé avec l'industrie de l'agriculture pour de nombreuses années, possède la vaste expérience nécessaire pour assurer la continuation du développement avantageux de notre compagnie."

Imperial Tobacco Company of Canada, Limited

AVIS EST PAR LES PRESENTES DONNE qu'une assemblée générale ordinaire des actionnaires de l'Imperial Tobacco Company of Canada, Limited sera tenue au siège social de la compagnie, au 3810, rue Saint-Antoine, Montréal, province de Québec, Canada, le lundi 16 avril 1962 à 10:30 heures de l'avant-midi.

Imperial Tobacco Company of Canada, Limited

AVIS EST PAR LES PRESENTES DONNE qu'une assemblée générale ordinaire des actionnaires de l'Imperial Tobacco Company of Canada, Limited sera tenue au siège social de la compagnie, au 3810, rue Saint-Antoine, Montréal, province de Québec, Canada, le lundi 16 avril 1962 à 10:30 heures de l'avant-midi.

Imperial Tobacco Company of Canada, Limited

AVIS EST PAR LES PRESENTES DONNE qu'une assemblée générale ordinaire des actionnaires de l'Imperial Tobacco Company of Canada, Limited sera tenue au siège social de la compagnie, au 3810, rue Saint-Antoine, Montréal, province de Québec, Canada, le lundi 16 avril 1962 à 10:30 heures de l'avant-midi.

Imperial Tobacco Company of Canada, Limited. Dividendes. AVIS EST PAR LES PRESENTES DONNE. Qu'un dividende final (no 346) de vingt-deux et demi cents (22 1/2c) par action...

DE BONNES NOUVELLES. AUX PORTEURS DE POLICES DE L'INDUSTRIELLE COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE. Rapport Annuel 1961. VOTRE COMPAGNIE A PAYÉ UN MONTANT DE \$9,310,269 aux porteurs de polices et aux bénéficiaires, soit le double du montant payé il y a cinq ans.

AGENCES AU SERVICE DE LA REGION METROPOLITAINE DE MONTREAL. 1600 rue Berri, Montréal. C. Dubuque, C.L.U., Gérant. 4251 rue Hochelaga, Montréal. M. Latremouille, C.L.U., Gérant.

SOMMAIRE DES TRANSACTIONS EFFECTUEES AU COURS DE LA SEMAINE DERNIERE A LA BOURSE DE TORONTO

(Cours fournis par la Presse Canadienne)

Main table containing stock market data for various companies, organized into columns with headers like 'SEMAINE PASSEE' and '1962'. Includes sub-sections for 'Nominations à la B-A', 'Cours des huiles', 'DIVIDENDES', and 'American Stock Exchange'.

Nominations à la B-A



D. S. WOODMAN

The British American Oil Company annonce la nomination de D.S. Woodman, comme gérant régional de la mise en marché...

Nominations à l'agence canadienne de publicité



M. Lucien Parizeau

L'Agence canadienne de publicité annonce la nomination de M. Lucien Parizeau au poste de directeur général de ses services...

Cours des huiles

Table listing oil prices for various grades like Alaska, Yukon, and others.

DIVIDENDES

Table listing dividend payments for various companies.

A. Renaud & Cie Ltée

Courier en valeurs. Commandes exécutées sur tous les marchés.

PRETS HYPOTHECAIRES

1ère et 2ème hypothèque (jusqu'à 10 ans). Achat balances prix de vente.

TRUST GENERAL DU CANADA

84, OUEST RUE NOTRE-DAME, MONTRÉAL VI. 9-9421

55ème RAPPORT ANNUEL, 31 DÉCEMBRE 1961

Table with financial data for the 55th annual report, including assets and liabilities.

CHARTERED TRUST COMPANY

FONDÉE EN 1907

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Table listing the board of directors and their names.

COMPTES DES FIDUCIARIES GARANTIES

Table showing guaranteed fiduciary accounts for 1961 and 1960.

SUCCESSIONS, FIDUCIARIES ET AGENCES

Table listing successions, fiduciary services, and agencies.

PROFITS ET PERTES POUR L'ANNÉE TERMINÉE AU 31 DÉC.

Table showing profit and loss for the year ended Dec 31.

AMERICAN STOCK Exchange

Cours fournis par LA PRESSE CANADIENNE

CHARTERED TRUST COMPANY

5 bureaux dans le Toronto métropolitain, 1 bureau à Montréal

# Toronto défait Rangers 5 à 3

TORONTO. — Les Rangers de New-York qui battaient ferme sur le plan de la saison, ont subi une défaite amère samedi soir, alors qu'ils ont encaissé un revers au pointage de 5 à 3 et qu'ils n'ont pu de ce fait semer les Red Wings de Détroit qui les talonnent sans relâche.

Le mieux qu'ils ont pu faire, c'est un "mieux" négatif, ce fut d'empêcher les Leafs de compter durant le premier vingt. Mais les Maple Leafs ont éclaté à la deuxième reprise et ont marqué pas moins de quatre buts. Il ne leur a fallu que de six minutes d'efforts soutenus pour mettre en boîte une victoire qui consolidaient leur place au classement, soit en deuxième place. Dans l'ordre, Schack, Mahovich, Litzenger et Keon ont déjoué Lorne Worsley et avant que les Rangers ouvrent les yeux, le tableau indi-

cauteur marqua: Toronto 4, Rangers 0.

**Troisième période**

Les Rangers humiliés déployèrent un peu plus d'énergie au début du troisième engagement et réduisirent la marge d'avance des Leafs à 2 buts, alors qu'Ingrfield marqua le premier but des siens, assisté de Bathgic, puis Wilson comptait le deuxième but des Rangers avec l'aide de Balon et Schinkel. Cependant les Leafs ripostèrent par un filet de Allan Stanley qui déjouait Worsley pour le cinquième point des siens.

Dans un dernier soubresaut les hommes de Doug Harvey opérèrent plusieurs sorties dangereuses qui finalement portèrent fruit quand Heberton parvint à glisser le disque derrière Bower, ce qui portait le compte de la partie à 5 à 3 en faveur des Leafs. Et la joute se termi-

na sans plus de dommage. Le seul incident regrettable fut la perte pour les Leafs de Eddie Schack qui dut se retirer à cause d'une blessure qui paraît assez sérieuse.

**SOMMAIRE**

**Première période**

Anouin but  
Punitions: Palford 0-43, Howell 14-54  
Arrêt: Bower 7 - Worsley 9

**Deuxième période**

1-Toronto: Snick 14:02  
(Mahovich, Kelly)  
2-Toronto: Mahovich 14:47  
(Kelly, Keon)  
3-Toronto: Litzenger 16:28  
(Keon, Armstrong)  
4-Toronto: Keon 16:45  
(Brewer)  
Punitions: Baur 10-26  
Finition: Baur 9 - Worsley 13  
Arrêt: Bower 9 - Worsley 13

**Troisième période**

5-New York: Ingrfield 3:09  
(Bathgic, Wilson)  
6-New York: Wilson 7:33  
(Balon, Schinkel)  
7-Toronto: Stanley 11:14  
(Armstrong)  
8-New York: Heberton (Langlois, Baur) 16:37  
Punitions: Baur 4-52  
Arrêt: Bower 12 - Worsley 9

# Canadien jr 5 Hamilton 4

Les Canadiens junior ont étouffé un ralliement de dernière heure de leurs adversaires et remportèrent de 5-4 hier au Forum sur les Red Wings de Hamilton. Cette victoire place le Canadien en tête de la ligue, un point en avant de Hamilton.

Chaque club a encore cinq parties à jouer pour un calendrier de 50 parties. Le Canadien a pris une avance de 3-0, trois buts réussis par Bill Inglis.

Une foule de 8,016 spectateurs, le plus fort de la saison, a vu le Canadien l'emporter. Hamilton a retiré son gardien de but vers la fin mais n'a pu niveler le pointage.

C'était la dernière partie entre ces deux clubs.

**SOMMAIRE**

**Première période**

1-Montreal: Inglis 3:42  
Punitions: Hales 2-39, Zeliotto 3-33, Martin 4-37, 13-20, Richter 5-35, Inglis 13-31, Carpenter 18:01

**Deuxième période**

2-Montreal: Inglis 5:01  
(Boudrias)  
Punitions: Lafrenière 9:06

**Troisième période**

4-Hamilton: Henderson 4:34  
(Rivers, Wall)  
5-Montreal: Gagnon 4:58  
(Gournoyer, Carpenter)  
6-Hamilton: Marshall 5:31  
(Budioso, Zillotto)  
7-Montreal: Gravel 6:34  
(Boudrias)  
8-Hamilton: Ménard 9:28  
(Henderson)  
9-Hamilton: Budioso 12:03  
(Martin, MacDonald)  
Punitions: Gagnon 3-31 et 7:39, Zillotto 10:17

**ARRÊTS:**

BLOM 6 13 8-27  
HOLMES 6 10 13-29

# Le Canadien mène le bal

Par Jean-Paul Cofsky

Le Canadien mène le bal dans la ligue Nationale et tout le monde va, y compris les Black Hawks de Chicago, de passage au Forum de Montréal, samedi soir.

Pour la circonstance Toe Blake avait donné la chanson-thème de l'émission à six premiers violons bien connus: Talbot, G. Tremblay, Béliveau, Rousseau, Hicke et Marshall qui, jurant à l'unisson, perçait le mur du silence des Hawks. En effet ces derniers émettent par deux fois de maigres murmures pour lesquels le Canadien leur accorda deux points, puis ce fut tout pour les Eperviers: le silence de la défaite.

Cette victoire du Canadien fut catégorique, sans réplique et laisse espérer des moments excitants si jamais les deux mêmes clubs se rencontrent de nouveau dans les éliminatoires cette année. Les Hawks ne chanteront certainement pas la même chanson que l'an dernier; de moins s'ils essaient ils auront un orchestre de choix pour les accompagner!

Jean-Guy Talbot, de la voix grave de son violoncelle d'arrière-garde, scandait les premières attaques du Canadien d'un brillant coup d'archet qui déposa la note noire derrière Glenn Hall, tout surpris d'un pareil "puckendo"! La musique reprit avec passage d'obligato ou Gilles Tremblay entonna à son tour le solo de Talbot, y ajoutant l'allegretto de sa vitesse d'exécution.

Pour ceux qui ne seraient pas trop familiers avec le fouillis orchestral, disons qu'au hockey, à ce moment-là, Canadien menait par deux à zéro, grâce à ces deux buts de toute beauté.

Au beau milieu de la "cadenza", J.-C. Tremblay voulut faire de la fantaisie et improvisa sur une mesure de coup de sifflet de Powers (l'arbitre) qui interrompit le concert, pour lui permettre de moduler à son aise, tout fin seul — lancer de punition — ce qui gêna considérablement J. C. de se voir le centre d'attention d'une foule de 13,000 spectateurs-adeptes; il faussa... avec aplomb et Hall manifesta bruyamment des pieds et des mains en arrêtant sa "trille" qui manquait de "vrille".



A genoux, il a l'air de demander grâce. Ce que Don Marshall ne voulut pas lui accorder alors qu'il marqua son centième but dans la Ligue Nationale.

## Le concert se déroula par la suite tel qu'annoncé au programme. Au troisième mouvement de la symphonie numéro 100 de Donato Marshall-évitch, la basse chantante Johanno Béliveau et Roberto Rousseau — ténorino — dans une fugue à l'emporte-pièce, alternèrent à tour de rôle pour prendre la vedette. La foule cependant se réservait d'applaudir à son goût un chef qu'on ne voyait pas assez souvent au pupitre des maîtres. Quand éclatèrent les derniers passages de la symphonie bleu-blanc-rouge, dirigée par Donato Marshall-évitch, la foule hurla son enthousiasme et à l'annonce de sa centième performance lui fit une ovation réservée aux grands d'autrefois. Ce qui clôtura une mémorable soirée où l'harmonie avait régné tout au long de la fête. Pour résumer "l'affaire", disons que nos braves Canadiens se méritèrent 6 rappels, pendant que les Hawks en guise de marques de

## politesses récoltèrent... deux "bans" d'étudiants!

**SOMMAIRE**

**Première période**

1-Canadien: Talbot 11:33  
(Backstrom)  
2-Canadien: G. Tremblay 19:20  
Punitions: Fontinato et Balfour 7-48, Fontinato 10:13, Pilote 11:28  
Rousseau 13:25  
Arrêt: Hall 6 - Plante 9

**Deuxième période**

3-Chicago: Turner 6:32  
(Vasko, Pilote)  
4-Canadien: Béliveau 15:47  
(Hicke, Geoffroy)  
5-Canadien: Rousseau (Béliveau, G. Tremblay) 19:32  
Punitions: Fontinato 12:42, Vasko 15:17, Richard 10 minutes mauvaise conduite 15:54  
Arrêt: Hall 8 - Plante 11

**Troisième période**

6-Chicago: Hull 9:44  
(Fleming, Balfour)  
7-Canadien: Hicke 10:41  
(Goette)  
8-Canadiens: Marshall 12:42  
(Backstrom, Geoffroy)  
Punitions: Balfour 7-23  
Arrêt: Hall 17 - Plante 10

## Ligue St-Viateur

Ce soir, au Centre sportif Paul Sauvé, la ligue de hockey Amicale Saint-Viateur Inc. présentera son avant-dernier programme double régulier. La première joute mettra aux prises le Montreal Forged et le A. Billet Limitée, tandis que dans le second engagement le Deschênes et Fils s'affrontera au club O'Keefe.

Déjà deux équipes ont été éliminées de la course au championnat, Montreal Forged et A. Billet Ltee se disputent le trophée Blouin et Jobin. Montreal Forged possède une avance de 4 points sur son rival mais le A. Billet a comblé plus de francs buts et advenant deux défaites du Montreal Forged et que le A. Billet Ltee remporte deux victoires, l'équipe dirigée par Georges Molini, le A. Billet Ltee, remportait le championnat. Ce soir une victoire ou une joute nulle pour le Montreal Forged lui assurerait le trophée tant convoité. C'est donc dire que la joute de ce soir est très importante pour les deux équipes, et une victoire des "bleus" réduirait l'avance à deux points et il faudrait attendre à la semaine prochaine et même à la dernière joute de la cédule pour déterminer la première position du circuit. Dans la seconde joute rien de surprenant ne peut arriver si ce n'est que certains joueurs tenteront d'améliorer leur chance pour être choisis sur l'une des deux équipes d'étoiles de la ligue.

**CLASSEMENT**

Équipe	G	P	N	Pt
Mtl Forged	4	1	0	8
A. Billet Ltee	4	3	0	7
Deschênes	4	7	3	7
O'Keefe	4	11	5	8

**COMPTES**

Équipe	B	A	Pts
Duranceau, A. Billet Ltee	33	23	36
Fortin, A. Billet Ltee	12	25	37
Galarneau, Mtl Forged	17	16	33
Godin, Deschênes	13	23	33
Toussaint, Mtl Forged	11	20	31
McManus, Deschênes	10	21	31
Marrocco, Mtl Forged	13	16	29
Lafourcade, O'Keefe	4	23	27
Guy, Deschênes	11	14	24
Poullot, Deschênes	12	18	23
Lavoie, Mtl Forged	12	23	23
Mallie, Mtl Forged	7	15	22
Leblanc, O'Keefe	14	19	22
Ladouceur, A. Billet Ltee	12	19	21
Gingras, A. Billet Ltee	11	8	19
Rodier, O'Keefe	13	13	18
Mouzeau, A. Billet Ltee	3	15	18
Tremblay, Deschênes	11	6	17
Colletet, Mtl Forged	10	28	17
St-Jean, Deschênes	6	9	15
St-Jean, O'Keefe	7	7	14
Amvot, A. Billet Ltee	5	8	13
Ladouceur, A. Billet Ltee	5	8	13
Jacques, Mtl Forged	3	10	13
Dani, A. Billet Ltee	3	9	12
Longo, Mtl Forged	3	9	12
Dolton, Mtl Forged	3	9	12
Fanier, Deschênes	0	9	9
Richer, O'Keefe	6	3	9
Déry, O'Keefe	4	3	7
Godon, A. Billet Ltee	3	4	7
Lavoie, Mtl Forged	3	4	7
Deschênes, Mtl Forged	3	4	6
Forques, Deschênes	1	5	6
Martineau, O'Keefe	0	6	6
Gousson, Mtl Forged	0	6	6
Thomas, O'Keefe	0	5	5
Martineau, O'Keefe	0	5	5
Bélanger, Deschênes	0	5	5
Vachon, O'Keefe	0	5	5
Messier, A. Billet Ltee	0	3	3
Martel, A. Billet Ltee	0	1	1
Zucco, Deschênes	0	1	1
Ladouceur, A. Billet Ltee	0	0	0

**GARDIENS DE BUTS**

Équipe	Pt	Buts	Moy
Robitaille, Mtl Forged	16	58	3.7
Renaud, Deschênes	16	78	4.8
Martel, A. Billet Ltee	16	79	4.9
Britt, O'Keefe	16	80	5.0

# Cleveland 9 Providence 2

**SAMÉDI**

**SOMMAIRE**

**Première période**

1-Cleveland: Mace 7:39  
(Bergman, Williams)  
2-Cleveland: Mizek 17:03  
(Cisla, Guidolin)  
Punitions: Guidolin 0-46, Pflam 15:32

**Deuxième période**

3-Cleveland: Glover 8:23  
(Atwell, Mizek)  
4-Cleveland: Needham 1:38  
(Glover, Atwell)  
5-Cleveland: Cisla 4:31  
(Van Impe, Larkin)  
6-Cleveland: Mace 5:43  
(Larkin, Guidolin)  
7-Providence: Bartlett 16:08  
(Baluk, Poliziani)  
Punitions: Mace 0-28, Guidolin 9-41, 13-32, Blackburn 16:37

**Troisième période**

8-Providence: Kurzbach 4:57  
(Toppozini, Ravitch)  
9-Cleveland: Atwell 9:13  
(Glover, Mizek)  
10-Cleveland: Van Impe 11:10  
(Cisla, Bergman)  
11-Cleveland: Atwell 16:34  
(Glover, Mizek)  
Punitions: Davison 3-20, Blackburn 18:59

**ARRÊTS:**

BINKLEY 10 6 8-23  
MAYES 11 10 20-41  
Assistance: 6,192



PEPI GRAMSHAMMER — Nouveau champion professionnel de ski du Canada.

# North Bay 7 Kingston 2

North Bay — Les Trappers de North Bay ont défait hier les Frontenacs de Kingston par le pointage de 7-2. Joe Szura et George Gosselin ont réussi chacun deux buts pour les gagnants. Norm Wasilowski, Gary Mork et Bob McCann ont compté les autres buts.

**SOMMAIRE**

**Première période**

1-Kingston: Ferguson 17:14  
(Tosler, Ripien)  
2-North Bay: Szura 19:00  
(Wasilowski, Gosselin)  
Punitions: McCann 4-21

**Deuxième période**

3-North Bay: Wasilowski 6:35  
(Szura, Mork)  
4-North Bay: Szura 7:11  
(Ashbee)  
5-North Bay: Szura (Gosselin, McCann) 12:31  
6-North Bay: Gosselin (Szura, Wasilowski) 15:12  
Punitions: Szura 17:55

**Troisième période**

7-Kingston: Blackburn 2:55  
(Leiter)  
8-North Bay: McCann 11:01  
(Mork, Ashbee)  
9-North Bay: Gosselin 19:02  
(Bedard)  
Punitions: Tabell 0-07, Badar et McCarthy 12:05, Wasilowski 18:29

# Rochester 6 Pittsburgh 2

**SAMÉDI**

**SOMMAIRE**

**Première période**

1-Rochester: Gamble 15:01  
(Paukner)  
2-Rochester: Smrke 17:05  
(Drazer)  
Punitions: Hillman 19:32, Mat-Huss 19:26

**Deuxième période**

3-Rochester: Boyer 9:53  
(Siv)  
4-Pittsburgh: Urbanc 14:33  
(Brunel, Mitlani)  
Punitions: Drazer 8:15, McNamara (ser) par Smith 11:27, Egan 17:55

**Troisième période**

5-Rochester: Gamble 1:02  
(Paukner, Kraftcheck)  
6-Pittsburgh: Kestera 6:33  
(Balfour, Price)  
7-Rochester: Dineen 7:22  
(Drazer)  
8-Rochester: Egan 12:24  
Punitions: Côté 2:39, Hockava 13:39, Kraftcheck 13:39, Donaldson 15:34  
Assistance: 4,985

# Springfield 7 Hershey 2

**SAMÉDI**

**SOMMAIRE**

**Première période**

1-Springfield: Smith 6:51  
(Anderson, Kilrea)  
2-Springfield: McCord 18:58  
(Anderson, Kilrea)  
Punitions: Harris 0-36, Anderson 11:43, Yanovic 11:43, Harris 12:53

**Deuxième période**

3-Springfield: Anderson 5:54  
(Kilrea, Smith)  
4-Hershey: Coulter 13:48  
(Lalonde, Stankiewicz)  
Punitions: McKenna 6:47, McCreevy 12:45

**Troisième période**

5-Springfield: McCreevy 2:53  
(Sweeney, Clive)  
6-Springfield: McCreevy (Sweeney, Clive) 8:24  
7-Springfield: Clive 8:36  
(McCord, Dube)  
8-Hershey: McKenna 11:09  
(Marshall, Johnson)  
9-Springfield: Joban (Clive, Douglas) 15:34  
Punitions: Zeisel 15:49

**ARRÊTS:**

FERRIS 17 18 11-44  
WOODS 6 10 2-24  
Assistance: 4,700

# Tennis de table

Les différents clubs de la ligue Henri Chapdelaine, réputée comme la plus importante au tennis de table dans le Québec, se réunissent chaque mercredi soir au Centre des loisirs de l'Immaculée-Conception.

Au classement des équipes, on retrouvait mercredi dernier le groupe de Claude Chapdelaine en tête. Il était suivi des équipes Claude Ménard, Roger Hamel, Fernand Bisailon, Paul Bélanger et Roland Ratelle.

Chez les joueurs le champion senior de Montréal, Claude Landry, mène le bal suivi de Paul Bélanger et Jacques Poulin.

# Compétition internationale au mont Orford

Le mont Orford, près de Magog, sera le théâtre de la sixième rencontre du circuit nord-américain de l'I.P.S.R.A. (International Professional Ski Racers Association), les 24 et 25 février prochains. C'est la première fois que cette association de skieurs professionnels, fondée l'an dernier, tient une compétition dans le Québec — le centre du mont Orford faisant désormais partie de son circuit.

A cette occasion, le réseau français de télévision de Radio-Canada transmettra, en direct, à l'émission *Univers des sports*, à compter de 2 heures de l'après-midi, l'épreuve de Slalom géant qui aura lieu le dimanche 25 février.

Résumant l'exploit technique de l'année dernière alors qu'on transmettait les épreuves pour le Championnat du ski du Canada, on emploiera huit camé-



Don Marshall arbore fièrement la rondelle qui a déjoué Glenn Hall samedi soir. C'était son 100ème but dans la ligue Nationale. Pas mal pour un joueur qui est surtout utilisé pour tuer le temps quand son club est à court d'un joueur.

# Les compteurs Ligue Américaine

Équipe	B	A	Pts
Sweeney, Springfield	27	51	78
Berry Cullen, Buffalo	34	29	73
Kilrea, Springfield	15	32	47
Marshall, Hershey	14	42	66
Brian Cullen, Buffalo	16	48	64
Clive, Springfield	31	29	60
Smith, Springfield	22	27	59
McCreary, Springfield	22	36	58
Burchell, Québec	17	40	57
Glover, Cleveland	24	31	55
Anderson, Springfield	24	31	55
Faulkner, Rochester	14	40	54
Emmar, Rochester	21	24	44
Harvey, Québec	24	30	54
Mikol, Cleveland	20	33	53
Atwell, Cleveland	16	36	52
Baluk, Providence	15	35	50
Hicks, Buffalo	16	34	50
Cristofani, Buffalo	16	33	49
Cisla, Cleveland	19	29	48
Gamble, Rochester	27	19	46
Drazer, Rochester	17	29	46
Poliziani, Providence	13	30	43
Ranier, Providence	21	22	43
McKenzie, Hershey	21	22	42
Brilliant, Providence	24	16	40
Corcoran, Pittsburgh	11	29	40
Maur, Cleveland	19	21	39
Bartlett, Providence	20	18	38
Labadie, Québec	17	21	38
Cossate, Québec	13	24	37
Douglas, Springfield	11	25	36
Toppozini, Providence	15	21	36
McInnis, Springfield	19	17	36
Pappin, Rochester	19	17	36
Dea, Buffalo	21	14	35
Van Impe, Cleveland	13	22	34
Sutherland, Cleveland	13	21	34
Maki, Buffalo	12	21	33
McInnis, Pittsburgh	19	14	33
Boudreau, Providence	8	28	33

# Championnat de ski junior

PORT ARTHUR, Ont., 15 fév. — Plus d'une centaine de jeunes gens et jeunes filles de tout le Canada prendront part à la septième compétition annuelle pour le championnat canadien de ski junior, ici, du 23 au 25 février.

Cette compétition est l'un des meilleurs entraînements que puissent recevoir les futurs skieurs des olympiques, disent les organisateurs.

Dix équipes de huit membres seront en présence, le concours étant aussi ouvert à tout skieur junior des classes "A" et "B" âgé de moins de 19 ans. Les équipes représentent les régions suivantes: l'Ouest (Colombie-Britannique et Yukon); l'Alberta; le centre (Saskatchewan, Manitoba et secteur Lakehead du nord de l'Ontario); l'Ontario; le Québec.

Les championnats comportent les épreuves suivantes: descente pour garçons et filles; slalom pour garçons et filles; cross country et saut pour garçons. La Pepsi-Cola, qui rend la compétition possible en assumant les frais de voyage des concurrents et des entraîneurs offre aussi des trophées aux vainqueurs.

Le dernier, Lynn Cullis, du Nickelteen Ski Club, s'était classé premier chez les garçons dans les épreuves de ski alpin, avec un total de 156,2 points; Cullis, gagnant du trophée Pepsi-Cola, fait partie cette année de l'équipe nationale qui prend actuellement part aux concours de championnats européens.

Sandy Osborne, du Red Mountain Ski Club, a remporté les honneurs des concours de ski alpin chez les filles, avec 157 points. L'équipe victorieuse fut celle de l'Alberta, suivie par l'équipe de l'Ouest au second rang et celle de l'Ontario au troisième.

Le premier championnat de ski junior eut lieu à Saint-Sauveur P.Q., en 1952. Il s'est déroulé par la suite à Québec; à camp Fortune, P.Q.; à fort William, Ont.; à port Arthur, Ont.; à Rossland, C.B.; à Collingwood, Ont.; à Theftford Mines, P.Q. et à Jasper, Alberta.

# Un rallye éreintant épreuve sans danger

Cette année, on a pris de grandes précautions pour faire du grand rallye international de Montréal à Vancouver la compétition automobile la moins dangereuse du Canada.

Bien que le but principal du rallye soit de mettre durement à l'épreuve l'endurance des conducteurs et des automobiles tout le long du parcours de 4000 milles, on a pris des mesures spéciales pour que, tout en gardant son caractère de défi, l'épreuve reste dans des limites raisonnables de sécurité.

Afin d'éviter tout risque de fatigue — les participants doivent, en effet, rouler pendant 16 à 18 heures d'affilée — l'organisateur du rallye, la Shell Oil Company of Canada, Ltd, a décerné qu'aucun compétiteur ne doit parcourir plus de 200 milles à la fois. Comme seuls deux participants prennent place dans chaque automobile, cela signifie que chacun d'eux assume sa pleine part de responsabilité au volant tout en ayant la chance de se reposer et de faire ses forces.

Conformément aux règlements du rallye que tout compétiteur doit respecter, tout participant doit assumer ses responsabilités au volant. Les règlements spécifient que: "Tout participant qui manque de vitesse excessive, qui fait preuve de négligence ou qui enfreint les règlements provinciaux, fédéraux ou municipaux régissant la circulation, peut être passible de disqualification."

Les mesures de sécurité ne se limitent pas au rallye seulement. Avant même qu'une automobile soit autorisée à prendre part au rallye, elle doit être soigneusement vérifiée par des mécaniciens compétents. Aucune voiture ne peut prendre part au rallye tant que toute pièce, comme les phares, les roues, etc., qui ne répond pas à des normes précises, n'est pas réparée.

Les organisateurs ont averti les compétiteurs que l'on peut établir des points de vérification secrets le long du parcours afin de vérifier la tenue du conducteur, le fonctionnement du véhicule et même faire une inspection de sécurité sur les lieux pendant la durée du rallye.

En outre, les voitures doivent être munies de ceintures de sécurité, de phares clignotants de secours, d'un extincteur chimique et d'un extincteur de premiers soins.

Au départ du Shell "4000", comme on l'appelle cette année, les voitures auront un compte de 60 points



**Dupuis**

présente

10 GRANDS DÉFILÉS DE MODES:

au Palais du Commerce

à l'occasion du 10<sup>e</sup> anniversaire du

SALON NATIONAL DE L'AGRICULTURE

DU 17 AU 24 FEVRIER



Les meilleurs mannequins professionnels vous font voir la nouvelle mode PRINTEMPS-ETE 1962  
 Commentatrice : PIERRETTE CHAMPOUX  
**Prix de présence: \$20.00**  
 en produits de beauté STENDHAL attribué chaque jour des défilés — à 5 heures.  
**Concours Trousseau: \$500**  
 pour les personnes qui assisteront aux défilés. L'attribution se fera le 2 mars à 10 heures chez DUPUIS.  
 l'orgue électronique BALDWIN est une gracieuseté de Ed. Archambault Inc. distributeur exclusif des orgues et pianos Baldwin

Harmonie  
 ... SUR  
 trois notes

- jaquette droite
- blouson blanc
- jupe droite

La saison prochaine accorde encore plus d'importance que précédemment aux costumes mais le trois pièces va vers un grand succès. LE TRICOT DOUBLE dont on parle beaucoup est ici dans le ton de marine, bleu poudre ou rose bonbon avec le blouson blanc encolure soulignée d'un collier de même tissu et de même ton. 10 à 20.

\$70

DUPUIS DEUXIEME, Rayon 511

"SIMPLEX" avec broderie

Plus gants courts en nylon double et doigts à coutures seiller. Le poignet sur élastique en dedans et broderie en surface. Blanc, macaron, greytone, noir, sherry bud, aramint, cocoa, crème. Pointures 6 à 7 1/2.

2.99

paire DUPUIS DEUXIEME, Rayon 350

Le sac de forme adoucie

... étant plus facile à porter... le fond semi plat. Cuir de veau fin et lisse en noir ou brun. Monture métal gris argent. Fini impeccable, doublure tout cuir.

19.95

DUPUIS Rez-de-chaussée Rayon 460

"Slatel" qualité recherchée

paire ... Tout cuir verni noir avec légères perforations sur l'empeigne. Joli boucle en cuir verni. Talons hauts ou illusion. 6 1/2 à 8 1/2 largeur AAA; 6 à 9 largeurs AA et A; 5 1/2 à 9 largeur B.

16.95

DUPUIS DEUXIEME, Rayon 470

"HANES" sont les nylons de l'élégante

Nylons tricot filet ou tricot uni, jambe sans couture 15 deniers - Talon/bout renforcés. HANES est un nom fameux et recherché. Pointures 8 1/2 à 11, la paire

1.65

Nuances printemps, topaze, South Pacific, Town Taupe, Rosa Bali, Barely Black.

DUPUIS - REZ-DE-CHAUSSEE RAYON 370

- Lundi — le 19 février à 2h.30 et 8h.30
- Mardi — le 20 février à 8h.30
- Mercredi — le 21 février à 2h.30 et 8h.30
- Jeudi — le 22 février à 2h.30 et 8h.30
- Vendredi — le 23 février à 2h.30 et 8h.30
- Samedi — le 24 février à 2h.30



Petit Salon

Ensembles soie shantung

La robe est de taille EMPIRE à manches courtes, encolures dégagée. Le manteau à nouvelles manches 3/4. Les deux pièces sont à fine doublure soyeuse. 14 1/2 à 20 1/2. \$65 Marine, café au lait, noir.

Pure soie effet diagonal

Texture Shantung en vert ou cerise. Effet oblique par la couture du corsage terminée d'un joli noeud tailleur. Taille princesse ligne "A". Doublure toile mi-rigide encolée. \$40 Tailles 10 à 14.

S.V.P. pas de commandes postales ni téléphoniques

Petit Salon Dupuis — Deuxième, rayon 511



Riche col de renard

... ce manteau de printemps est du plus luxueux effet pour toutes les élégantes, la mariée du printemps. Texture effet bouclé formant un soupçon de carreaux tons unis de: beige, vert, blanc, noir. Renard PLEINE PEAU gris/beige blanc.

Deux poches et pochette intérieure. 8 à 18. \$159

Dupuis — Deuxième, rayon 510



La femme élégante s'habille chez Dupuis